

# Handel und Gewerbe in Polen

Erscheint am 1. u. 15. jeden Monats.

## Bezugs-Preis:

2.00 zł. monatlich, für das Ausland  
3.00 Rm. vierteljährlich.

Anzeigen-Annahme: KOSMOS, Sp. z o. o.  
Poznań, ulica Zwierzyniecka 6.  
Fernruf: 6823, 6105, 6275.  
**Anzeigen-Preis:** Laut Tarif.  
Bei Wiederholungen entspr. Rabatt.  
Annahmeschluss: am 12. und 27. jeden Monats,  
mittags 12 Uhr.

**Nachrichtenblatt des Verbandes für Handel und Gewerbe, e. V.**

Poznań, ulica Skośna No. 8 (Evgl. Vereinshaus) Fernruf No. 1536

5. Jahrgang

Poznań, den 1. August 1930

No. 15

## ERDMANN KUNTZE Schneidermeister, Poznań, ul. Nowa 1.

Werkstätte für vornehmste Herren- und Damenschneiderei allerersten Ranges (Tailor Made)

**Grosse Auswahl in modernsten Stoffen erstklassigster Fabrikate.**

Moderne Frack- und Smoking-Anzüge zu verleihen.

Fertig am Lager: Joppen, Reithosen und Mantel.

## Augengläser

in moderner Ausführung  
sachgemäss zugepasst

Barometer

Thermometer

Operngläser  
Feldstecher

in reichhaltiger  
Auswahl.

Getreidewagen

nach amtlicher Vorschrift

Regenmesser

**B. Foerster**

Diplom-Optiker

Poznań,  
ul. Fr. Ratajczaka 35.  
Telefon 24-28.

## Nr. 15

### Inhalt:

Besserung?

Neue Geldwucherverordnung.

Steuern im August.

Gerichtsentscheidungen in  
Steuerfragen.

Neuregelung der Eieransuhr.

Verzollung nach dem Rohgewicht.

Zollbehandlung von Warenproben.

Zolltarifentscheidungen.

Zollbluten.

Die Leipziger Herbstmesse 1930.

Die diesjährige Königsberger

Ostmesse.

Der Handelsvertrag mit Rumänien.

Inkraftsetzung der Handelsverträge  
ohne den Sejm?

Der deutsche Angestellte in Polen:

Der positive Korrespondent.

Das Konkurrenzverbot für Angestellte.

Der deutsche Handwerker in Polen:

Wer darf ein Handwerk betreiben?

Die Buchführung im Backereibetrieb.

Waren- und Vertretervermittlung.

Das ist die  
gute  
Papierpackung  
„Palmó“  
Tafelent



1/2 kg 0,35, 1/4 kg 0,65  
1/8 kg 1,25 u. 1.



## Heinrich's Edel-Kaffee

erhöht den Umsatz in jedem Geschäft!

## Kaffee-Großrösterei „Sirocco“

C. Heinrich, Rakoniewice (Pozn.)

# Verband für Handel und Gewerbe e. V.

Poznań, ul. Skośna 8. Wirtschaftliche Organisation der gesamten städtischen deutschen Bevölkerung des ehemaligen Bezirks Posen. Telefon 1536.

Geschäftsstunden  
von 8—3 Uhr.

Beitrag: Mindestbeitrag 1.— st. monatlich, im  
übrigen  $\frac{1}{2}\%$  des Einkommens nach Selbst-  
einschätzung der Mitglieder.

Sprechstunden des Geschäftsführers  
von 11—2 Uhr.

## Verband für Handel und Gewerbe e. V.

Wirtschaftliche Interessenvertretung  
der gesamten städtischen deutschen  
Bevölkerung des ehemaligen Bezirks  
Posen.

Auskunft- und Beratungsstelle in allen  
Wirtschafts- und Rechtsfragen. Ver-  
mittlung von Geschäftsbeziehungen.  
Sachverständige Beratungen und Er-  
teilung von Gutachten in allen Fragen  
betreffend

## Export und Import.

## „MERKATOR“ Versicherungsschutz und Treuhand-Gesellschaft m. b. H. (Sp. z o. o.)

Poznań (Posen), ul. Skośna 8. Telefon 1536.

Sachgemässe Geschäftsauskünfte und Gut-  
achten.

Auskunft in allen Rechtsangelegenheiten.

„ über polnische Gesetze u. Verordnungen.

„ in Zoll- und Frachtangelegenheiten und

Durchführung von Reklamationen

„ über Messen und Ausstellungen des In-  
und Auslandes.

Steuerberatung, Steuerreklamationen, Ueber-  
setzungen, Bilanzprüfung und Aufstellung,  
Abschluss-Revisionen.

Abt. Versicherung: Leben-, Unfall-, Haftpflicht-,  
Einbruchdiebstahl-Versicherungen für die  
„Assicurazione Generale in Trieste“.

Vertragsgesellschaft des Verbandes für Handel  
und Gewerbe. — Ehrenamtliche Vertretung  
des deutschen Aussenhandels-Verbandes

# KREDITVEREIN

Spółdz. z ogr. odp.

Fernsprecher 3785.

POZNAŃ, Aleje Marcinkowskiego 27.

Fernsprecher 3785.

Annahme von Spareinlagen  
auf wertbeständiger Basis zu hohen

Zinssätzen / Konto-Korrent und Scheckverkehr

Inkasso / Akkreditive / Ausführung aller Bankgeschäfte.

Kassenstunden von 8—1 Uhr.

Kassenstunden von 8—1 Uhr.

# Handel und Gewerbe in Polen

Erscheint am 1. u. 15. jeden Monats.

## Bezugs-Preis:

2,00 zł. monatlich, für das Ausland  
3,00 Rm. vierteljährlich

Anzeigen-Annahme: K O S M O S, Sp. z o. o.  
Poznań, ulica Zwierzyniecka 6,  
Fernruf: 6823, 6105, 6275.

## Anzeigen-Preis: Laut Tarif.

Bei Wiederholungen entgeg. Rabatt.  
Annahmeschluss: am 12. und 27. jeden Monats,  
mittags 12 Uhr.

**Nachrichtenblatt des Verbandes für Handel und Gewerbe, e. V.**

Poznań, ulica Skośna No. 8 (Evgl. Vereinshaus) Fernruf No. 1536

5. Jahrgang

Poznań, den 1. August 1950

Nr. 15

## Besserung?

**Das Konjunkturinstitut über die Wirtschaftslage.**

Das Warschauer Institut zur Erforschung der Wirtschaftskonjunkturen und Preise veröffentlichte kürzlich einen Bericht, in dem es die Lage unserer Wirtschaft folgendermaßen charakterisiert:

Im Laufe der letzten Monate behaupten sich die Umfänge der Industrieproduktion, sofern normale saisonmäßige Schwankungen nicht in Betracht gezogen werden, ungefähr auf der gleichen Basis und weisen lediglich verhältnismäßige Zufallsschwankungen auf. Nach einer gewissen außersaisonmäßigen Ausdehnung der Produktivität im April und Mai hat die Produktion im Juni eine Verminderung von 103,7 auf 102,6 im Index erfahren. Im Juli haben, sofern man nach den Angaben über die Arbeitslosenanzahl, der Beschäftigungslage in den großen Textilindustriewerken sowie der Höhe der Aufträge im Eisenhüttenwesen urteilt, die Produktionsausmaße keine größeren Änderungen aufzuweisen.

### Die Industrie.

Die Lage der Produktionszweige der Verbrauchsgüter hat in den letzten Monaten eine ziemlich stetige, wenn auch nicht große Besserung zu verzeichnen, worauf ausdrücklich die außersaisonmäßige Steigerung der Umsätze in vielen Branchen hinweist. Die Eisenbahntransporte der Gewebe wiesen im Juni eine weitere außersaisonmäßige Steigerung (von 85,1 auf 89,4) auf. Trotz der Umsatzsteigerung hat die Beschäftigungslage im Juni eine Verringerung (von 98,4 auf 95,4) in sämtlichen Zweigen, mit Ausnahme der Papierindustrie, erfahren, wodurch sicherlich eine weitere Verminderung der Vorräte eingetreten ist. Im Juli wird voraussichtlich eine weitere Produktionsabschwächung Platz greifen. In der Herbstsaison konnte man hingegen eine gewisse weitere außersaisonmäßige Produktionsausdehnung in den Zweigen der Verbrauchsgüter erwarten, in der Hauptsache im Zusammenhang mit der Erschöpfung der Vorräte im Handel.

In den Produktionszweigen der verarbeitenden Güter war die Entwicklung uneinheitlich. Die sehr beschränkten Ausmaße der Industrieinvestitionen sind die Ursache dafür, daß die industrielle Bautätigkeit sich in sehr bescheidenen Umfängen bewegt, und daß die Produktion in der Metall- und Maschinenindustrie sich weiterhin vermindert. Hingegen legen die Ausmaße der öffentlichen und Wohnungsbautätigkeit im Zusammenhang mit den für diesen Zweck bestimmten verhältnismäßig erheblichen Summen aus dem Staats- und Sozialfonds eine gewisse Steigerung an den Tag, wodurch die Beschäftigungslage in der Bau- und Mineralindustrie sich steigert. Die Produktionsumfänge in den Eisenhütten weisen Zufallsschwankungen im engen Zusammenhang mit den erteilten Aufträgen des Staates und des Auslandes auf. Im Juni ist die Hüttenproduktion, nach vorübergehender heftiger Steigerung im Mai, die auf erhebliche Aufträge seitens der

Bahn zurückzuführen ist, auf die Aprilbasis zurückgegangen. Sie wird sicherlich im Juli abermals eine wesentliche Erhöhung erfahren mit Rücksicht auf die Ausfuhr der Rußlandlieferungen. Der Gesamtproduktionsindex der verarbeitenden Güter ist im Juni von 114,9 bis auf 113,1 gesunken.

### Die Landwirtschaft

befindet sich im Zeichen des Abwärtens der Ernteergebnisse, die bisher sich auch nicht einmal annähernd bestimmen lassen. Für die nächsten Monate hält es schwer, eine bedeutendere Preisbesserung für Brotgetreide vorauszusehen, zumal die Weltmarktlage große Ähnlichkeit mit dem Vorjahr an den Tag legt. Die Lage in der Tierproduktion ist einer gewissen Verschlechterung unterworfen, besonders der Bakonabsatz ist sehr schwierig geworden. Eine Verschärfung der Lage im Schweineabsatz ist weiterhin für September oder Oktober zu erwarten.

### Gebesserter Geldmarkt.

Die Lage auf dem Geldmarkt hat im Juni eine weitere Besserung erfahren. Bei jedenfalls nicht verminderten Umsätzen ist der Index der ausgestellten Wechsel zurückgegangen, was wahrscheinlich vor allem auf den Rückgang der Wechselprolongation zurückzuführen ist. In Anbetracht dessen, daß der Bedarf an Krediten gesunken ist, haben sich die Bar-Reserven der Banken erhöht. Auch hat sich die Zahl der in der Bank Polski zum Diskont vorgelegten Wechsel verringert. Zum ersten Male seit dem Herbst vorigen Jahres hat die Liquidität eine entschiedene Besserung erfahren, wobei bezeichnend ist, daß der Rückgang an Wechselprotesten in sämtlichen in der Statistik der Bank Polski berücksichtigten Branchen zu beobachten war.

### Rückgang des Exports.

Die Handelsbilanz ist, nachdem sie seit Juli 1929 aktiv war, im Juni d. J. wiederum passiv geworden, wobei charakteristisch ist, daß diese Änderung sich ausschließlich infolge Verminderung des Exports vollzog, da die Umsätze des Imports sich seit Februar d. J. auf niedriger Basis behaupten.

Das Zusammenschrumpfen des Exports ist zum Teil auf die Verminderung der Ausfuhr von Landwirtschaftsartikeln und Erzeugnissen der Landwirtschaftsindustrie zurückzuführen, was im übrigen im bedeutenden Maße eine saisonmäßige Erscheinung ist. Bisher erfolgte die Ausfuhr dieser Artikel im Laufe des vergangenen Herbstes und Winters im Zusammenhang mit den günstigen vorjährigen Ernte in verhältnismäßig beträchtlichen Ausmaßen, wodurch die Aktivität der Handelsbilanz stark vergrößert wurde.

Die zweite Hauptursache des starken Rückganges des Exports, der sich in den letzten Monaten bemerkbar machte,

ist die verminderte Ausfuhr von Rohstoffen und Industrie-halbfabrikaten, was im engen Zusammenhang steht mit der Verschlechterung der Konjunktur in sämtlichen ausländischen Staaten, die die bedeutsamsten Abnehmer polnischer Waren sind. Gerade in Deutschland, in England, Österreich, Tschechoslowakei und vielen sonstigen Ländern hat die Depression in den letzten Monaten eine ziemlich erhebliche Vertiefung erfahren. Die ungünstige Gestaltung der Konjunktur im Auslande findet einen nachteiligen Niederschlag in der Wirtschaftslage des Landes, indem die Exportumfänge vermindert werden, was wiederum hemmend auf die Produktionsentwicklung, den Beschäftigungsstand und mithin ebenfalls auf die Kaufkraft des Volkes einwirkt.

#### Ausbau der Produktion.

Wenn mithin die Ausmaße der Industrieproduktion in Polen bereits in den letzten Monaten keine Verringerung zu verzeichnen hatten, trotz der Exportabschwächung, die zurückzuführen ist auf die Verschlechterung der Konjunktur im Auslande, so beweist dies, daß die Verhältnisse auf dem Inlandsmarkt die Veranlassung zu der Tendenz geben, die Produktion auszubauen. Demnach könnte man, sofern die Ausmaße der Bautätigkeit, die von öffentlichen Mitteln finanziert wird, nicht zum Schluß der Saison vermindert werden, mit Rücksicht auf die gesteigerten Umsätze im Inlande sowie die Besserung des Standes der Liquidität, die diesmal anscheinend einen dauerhafteren Charakter hat, erwarten, daß die Depressionsphase im Herbst d. J. in ihr letztes Stadium tritt, das sich durch die Tendenz auszeichnet, die Ausmaße der Industrieproduktion auszudehnen.

So weit das Konjunkturinstitut.

Aus seinen Feststellungen geht hervor, daß in den hinter uns liegenden 6 Monaten dieses Jahres die Lage unserer Wirtschaft sich um nichts gebessert, eher noch verschlechtert hat. Der gegenwärtige Zustand ist gekennzeichnet durch ein **allgemeines Abwarten**,

in das die Wirtschaft hineingedrängt worden ist. Man wartet auf die Erntergebnisse, auf die Besserung der Weltkonjunktur, auf die Belebung des Inlandsmarktes. Man wartet ferner auf die Ratifizierung der verschiedenen Handelsverträge, vor allem des Handelsvertrages mit Deutschland und auf die so dringende Steuerreform, die leider scheinbar ad acta gelegt worden ist. Uns scheinen die optimistischen Hoffnungen, mit denen die offiziellen Stellen schon das ganze Jahr über die Wirtschaft zu trösten versuchen, verfehlt. Soll wirklich eine Wendung zum Besseren kommen, so muß sich der Staat selbst dazu entschließen, energisch die Initiative zu ergreifen, um seine Wirtschaft vor dem vollkommenen Verfall zu bewahren. Denn der gegenwärtige Zustand des Abwartens kann und darf nicht andauern; er führt mit furchtbarer Konsequenz dem Ruin entgegen!

## Gesetzgebung und Verwaltung.

### Gesetz über Abzahlungsgeschäfte in Vorbereitung.

Das polnische Industrie- und Handelsministerium bearbeitet gegenwärtig einen Gesetzentwurf über den Ratenverkauf. Dadurch hofft man, die komplizierten Rechtskollisionen, die durch die Anwendung des deutschen, österreichischen und russischen Rechtes entstehen, zu beseitigen. Die Neuregelung hat noch insofern ein grosses Interesse, als nach einer amtlichen Enquete des Instituts für Konjunktur- und Preisforschung, in erster Linie Artikel des ersten Bedarfs von dem Ratenhandel umfasst sind.

### Neue Geldwucherverordnung.

Der bisher 12% jährlich betragende Höchstzinssatz bei Kreditgeschäften der Banken (Spar- und Darlehenskassen usw.) ist mit Wirkung vom 16. Juli 1930 an auf 11% jährlich herabgesetzt worden. Nur bei laufenden Verträgen, bei denen am 16. Juli die laufenden Zinsen noch nicht erhoben wurden, dürfen die bisherigen Zinsen (12%) bis zum nächsten Zahlungstermin, spätestens jedoch bis zum 31. Juli fortgehoben werden. Im übrigen bleiben die bisherigen Bestimmungen für Banken bestehen.

### Die Geschäftszeit der Friseururladen.

Das Innenministerium hat seinerzeit darauf hingewiesen, dass kein Gesetz bestehe, welches zur Verlängerung der Zeit des Offenhaltens der Friseurgeschäfte und zur Öffnung derselben an Feiertagen ermächtige. Die Friseurgeschäfte dürfen nur in der letzten Woche vor Weihnachten und Ostern länger offen gehalten werden. Kürzlich begab sich nun eine Delegation von Friseuren unter Führung des Abgeordneten Idzikowski zum Minister Składowski, um das längere Offenhalten der Friseururladen zu erwirken. Minister Składowski äusserte sich dahin, dass er sich in dieser Angelegenheit mit dem Arbeitsministerin verständigen wolle. Bei dieser Gelegenheit betonte der Minister, dass in den Friseurgeschäften eine musterhafte Sauberkeit herrschen solle und die hygienischen Vorschriften peinlich beobachtet werden müssen.

### Einmalige Beihilfe an die Unfallrentner.

Die Unfallabteilung der Landesversicherungsanstalt in Posen zahlte, wie uns mitgeteilt wird, an Personen, die Unfallrenten beziehen, eine einmalige Beihilfe in Höhe einer Monatsrente. Diese Beihilfe wird von den Postämtern gegen besondere Bescheinigung am 1. August an Rentenempfänger auszuschütten, die auf die laufende Rente für August Anspruch haben. Die betreffenden Personen müssen also den Postämtern am 1. August zwei Bescheinigungen vorlegen: eine Bescheinigung auf die laufende Rente für August und die zweite für die einmalige Beihilfe in derselben Höhe.

## Steuerwesen und Monopole.

### Steuern im August.

7. August. Zahlung der Steuer vom Dienst Einkommen für den verfloßenen Monat bzw. 7 Tage nach Zahlung des Gehalts.
  11. August. Bezahlung der Versicherungsbeiträge für Privatangehörige sowie An- und Abmeldungen für den verfloßenen Monat.
  15. August. Zahlung der Umsatzsteuer von Handelsunternehmen I. und II. Kategorie und Industrieunternehmen I.-V. Kategorie, sowie der freien Berufs.
  19. August. Überweisung der Arbeitsversicherungsbeiträge von physischen Arbeitern an den Zarząd Główny Funduszu Bezrobocia, Warschau, für den verfloßenen Monat.
  27. August. Zahlung der Lokalsteuer für das laufende Quartal.
- Ausserdem sind die den Steuerpflichtigen gestundeten oder in Raten zerlegte Steuern zu zahlen.

### Gerichtsentscheidungen in Steuerfragen.

#### I. Lebensmittelgrosshandel und Umsatzsteuer.

„Der Absatz von Lebensmitteln des I. Bedarfs ausschliesslich an kleinere Käufler in kleineren Mengen, auf Grund eines Handelspatentes II. Kategorie, ohne ordnungsmässig geführte Handelsbücher unterliegt dem 1prozentigen Steuersatz, im Sinne des Art. 7 Abs. 1c) des Gesetzes vom 15. Juli 1925.“

Entscheidung des Obersten Verwaltungsgericht vom 16. Mai 1930 Reg.-Nr. 1656/28.

Eine Entscheidung grundsätzlicher Art mit weitgehender Bedeutung für die Handelskreise, beim Handel mit Lebensmitteln des I. Bedarfs, hat das Oberste Verwaltungsgericht erlassen:

In der Praxis haben die Steuerbehörden sich nicht darüber orientiert, wie der Begriff des Grosshandels bei der Frage des Umsatzsteuersatzes aufzufassen ist, angesichts der Unterschiedlichkeiten der Bezeichnung in Art. 7, 1b), Abs. 3 u. d. des Gewerbesteuergesetzes vom Jahre 1925 einerseits und in der Tarifanlage zum Tarif dieses Gesetzes andererseits. Während die Anlage zu Art. 23 zum Grosshandel den Verschleiss von Waren aller Art hauptsächlich in grösseren Partien und hauptsächlich an Käufler und Industrielle rechnet und zum Detailhandel den Verschleiss derselben Ware aber in kleineren Mengen sowohl an Käufler wie auch an Verbraucher, so bezeichnet der Art. 7 des Gesetzes als Grosshandel den Absatz von Waren ausschliesslich an Käufler und Industrielle, staatliche und kommunale Unternehmen, zwecks Weiterverkauf, weiterer Produktion oder Exportation, wobei als Grundbedingung die Anerkennung des Grosshandels die Verpflichtung zur Führung ordnungsmässiger Handelsbücher besteht.

Auf Grund dieser Differenzierung des Gross- und Detailhandels in der Anlage zu Art. 23 des Gesetzes und Begriffs „Grosshandel“ im Sinne des Art. 7 des Gesetzes entsteht bei den Finanzbehörden sehr oft die Frage, wie bei der Anwendung des Steuersatzes zu verfahren ist, falls der betreffende Handel Merkmale gemäss Anlage zu Art. 23 des Detailhandels und gemäss Art. 7 des Grosshandels aufweist. Falls nämlich der betreffende auf Grund eines Handelspatentes 2. Kategorie geführte Handel, der das Recht zum Verkauf in kleineren Mengen an Käufler sowie an Konsumenten hat, tatsächlich doch nur ausschliesslich an Käufler verkauft; findet dann für den Detailhandel der 1prozentige Steuersatz Anwendung oder der 2%

prozente, der für diese Artikel im Grosshandel vorgesehen ist, falls er den Erfordernissen des Gesetzes über Handelsbücher genüge und oder schliesslich der Prozente für den Grosshandel vorgesehene Steuersatz, der keine ordnungsmässige Bücher führt.

Nun entscheidet die Finanzbehörde zu der letzteren Auffassung, indem sie in diesem Handel auf Grund der Bezeichnungen des Art. 7 des Gesetzes, der bei der Frage der Anwendung des Steuersatzes im Sinne des § 24 der Ausführungsvorschriften zu diesem Gesetz allein massgebend ist, den Charakter eines Grosshandels mit Lebensmitteln sehen, der jedoch ohne Erfüllung der Bedingungen für ordnungsmässige Handelsbücher geführt wird und legen den 2prozentigen Steuersatz auf.

Dieser Ansicht und Praxis hat sich jedoch das Oberste Verwaltungsgericht entgegengestellt in der Erkenntnis, dass ein solcher Handel bezüglich der Anwendung des Steuersatzes zwar die Behandlung laut den Bestimmungen des Art. 7 des Gesetzes verlangt, jedoch unter Wahrung einer genügenden Beachtung der Bestimmungen der Anlage zu Art. 23 des Gesetzes, der schliesslich mit dem Art. 7 überhaupt nicht in irgend einem Zusammenhang stehen würde. Bei einer Beachtung dieser Artikel kam es sich jedoch ergeben, dass ein Handelsunternehmen, von dem die Rede ist, einerseits eine Klassifizierung als Detailhandel bezieht, andererseits bezüglich des Steuersatzes den für den Grosshandel vorgesehenen Normen des Art. 7 unterliegt. Wenn man nun diese beiden Hinweise vergleicht, so gelangt man zu der Erkenntnis, dass ein solcher Handel, obwohl Detailhandel, den 2prozentigen Steuersatz für Grosshandel mit Lebensmitteln geniessen muss, falls er ordnungsmässige Handelsbücher führt und falls er solche nicht führt, dass er das Recht auf den Steuersatz behält, der ihm als Detailhandel zusteht, d. h. auf den 1prozentigen Steuersatz. Eine andere Auslegung, die die Finanzbehörde anwendet und noch Handelsunternehmen mit dem 2prozentigen Steuersatz belegt, ist, wenn auch mit Rücksicht auf den einfachen Fall, falsch, dass auch nur ein einziger Verkauf seitens dieses Handels unmittelbar an den Verbraucher genügen würde, wozu unzweifelhaft infolge seiner Klassifizierung es das Recht hat, um den 1prozentigen Steuersatz kraft dieses Gesetzes bereits genügen zu können. Man kann auch nicht annehmen, dass der Gesetzgeber erst von einem solchen rein zufälligen und unbedeutenden Umstand die Anwendung der steuerlichen Ermassigungen beim Handel mit Lebensmitteln des ersten Bedarfs abhängig machen wollte. Es ist eher anzunehmen, dass gerade eine entgegen gesetzte Absicht des Gesetzgebers, nämlich der weitesten Ausdehnung der steuerlichen Ermassigungen auf den Lebensmittelhandel über die Vernünftigkeit dieser Gesetzbestimmungen entscheiden konnte.

Im Sinne dieser Ausführungen hat das Oberste Verwaltungsgericht den eingangs erwähnten Rechtsgrundsatz festgelegt.

## II. Preisnachlass und Steuer.

Das Oberverwaltungsgericht befasste sich letztes mit der Frage der Anwendung des Gewerbesteuergesetzes auf die sogen. Bonifikate, d. s. die Preisnachlasse, die der Verkäufer einer Ware dem Käufer gewährt.

In dieser Hinsicht hat das Oberverwaltungsgericht bei einer früheren Entscheidung folgendes festgestellt:

Trifft der Verkäufer mit dem Käufer die Verabredung, dass die Ware in einem bestimmten Zeitraum unter dem Normalpreise abgegeben wird, so kommt für die Umsatzbesteuerung lediglich der niedere Preis in Betracht, und zwar ohne Rücksicht darauf, auf welchen Preis die Faktur lautet. Belanglos ist die Art der Bezeichnung der Bonifikate in den Handelsbüchern sowie der Zeitpunkt, wo der Preisnachlass gewährt wurde, wobei es lediglich darauf ankommt, dass dieser Zeitpunkt in das Steuerjahr fällt, in welchem das Geschäft zustandekam.

In der Angelegenheit, die neulich zur Entscheidung stand, stellte das Oberverwaltungsgericht fest, dass im Handelsverkehr Fälle von Warenpreisnachlässen vorkommen, die irrtümlich für Bonifikate angesehen werden und somit nicht unter die im Schlussabsatz des Art. 5 des Gewerbesteuergesetzes vom 15. Juli 1925 enthaltene Bestimmung fallen, wonach Bonifikate vom Umsatz in Abzug gebracht werden können. Zu solchen für die Abzugsfähigkeit nicht in Frage kommenden Formen gehören die Preisermassigungen, die den Abnehmern gemäss einer Produzentenliste, deren Höhe sich nach der Menge der gekauften Ware richtet, gewährt werden und in den Faktoren nicht zum Ausdruck kommen. Derartige Nachlässe tragen den Charakter der Verkaufsankünfte in Form einer Umsatzprovision, die auf Absatzverweigerung abzielt und daher nicht als Bonifikation im Sinne des Gesetzes angesehen werden kann. (Urteil Nr. 6513/29).

## III. Gesetz und Ausführungsvorschriften über die Exportversteuerung.

Gegenstand der Verhandlung vor dem Obersten Verwaltungsgericht war folgende Angelegenheit:

Sowohl die Bemessungs- als auch die Berufungsbehörde haben nicht die von einem Exporteur ihnen vorgelegten Frachtbrieve als vollständig zur Feststellung der Exportumsätze anerkannt, da § 9 der Ausführungsvorschriften zum Gewerbesteuergesetz in solchen Fällen Belege aus Handelsbüchern vorschreibt.

Das Oberste Verwaltungsgericht hat deshalb folgenden Standpunkt eingenommen:

Das Gesetz vom 15. Juli 1925 befreit im Art. 3, Punkt 15 den Export von Fertig- und Halbfertig-Fabrikaten aller Art von der Umsatzsteuer, schreibt jedoch nicht die Art vor, wie die erfolgte Ausfuhr nachgewiesen werden soll. Im § 6 der Ausführungsvorschriften hat das Finanzministerium angeordnet, dass Exportumsätze mit Hilfe von ordnungsmässig geführten Handelsbüchern nachgewiesen werden müssen und die Ausfuhr durch Vorlage der Zolldokumente im Original oder in der Abschrift. Infolge Mangel an gesetzlichen Vorschriften über die Durchführung der Nachweise, kann man diese Verordnung nicht in dem Sinne auffassen, als ob der die Umsatzsteuer-Befreiung nachweisende Steuerzähler sich ausschliesslich Handelsbücher und Zolldokumente bedienen muss, um die Exportumsätze und die erfolgte Ausfuhr nachzuweisen.

Der Gesetzgeber hatte augenscheinlich die Stärkung des Exports von Fertig- und Halbfertig-Fabrikaten zu Gunsten des Landes überhaupt im Auge und insbesondere die Anheftung von ausländischen Valuten und die Aktivisierung der Handels- und Zahlungsbilanz.

# Genossenschaftsbank Poznań

spółdz. z ogr. odp.

**Poznań, ul. Wjazdowa 3**

Fernsprecher: 42-91

Postscheck-Nr. Poznań 200 192

**Bydgoszcz, ul. Gdanska 162**

Fernsprecher: 373, 374

Postscheck-Nr. Poznań 200 182

Drahtanschrift: Raiffeisen.

**Eigenes Vermögen rund 5 700 000.— zł**

◆ **Haftsumme rund 11 100 000.— zł**

Annahme von Spareinlagen in Zloty und fremder Währung gegen höchstmögliche Verzinsung. + Annahme und Verwaltung von Wertpapieren.

**Erledigung aller sonstigen Bankgeschäfte.**

Man kann deshalb als sicher annehmen, dass der Gesetzgeber, der dem Export sehr weitgehenden Berechtigungen vor anderen zuerkannt hat, besonders bezüglich der Befreiung von der Umsatzsteuer, nicht gleichzeitig die Erlangung einer solchen Vergünstigung durch Einführung erschwerender Bedingungen erschweren wollte wie z. B. durch die Föhrung von Handelsbüchern und so einer grossen Anzahl von Unternehmen zum Schaden des Exports die Erreichung dieser Vergünstigungen sogar ungünstig machen wollte.

Wenn trotz aller dieser Prämissen der Gesetzgeber die Absicht gehabt hätte, irgend einen näher bezeichneten Nachweis zu fordern, so hätte er im Art. 3, Punkt 15 ausdrücklich den Steuerzähler zur Föhrung von Handelsbüchern verpflichtet, wie er dies z. B. beim Grosshandel im Art. 7 getan hat.

Daraus kann man schliessen, dass die erwähnte Vorschrift der Ausföhrungsverordnungen, sofern sie dem Geiste des Gesetzes entsprechen soll, nicht ausschliessen kann die Beweisföhrung mit allen verfügbaren Mitteln seitens des Steuerzählers. Die Behörde hat also die Verpflichtung, in jedem Falle zu prüfen, ob der erhaltene Nachweis durchgeföhrt worden kann und die Ergebnisse des Nachweisverfahrens zu berücksichtigen. Die völlige Ausserachtlassung von Frachthelfen als Nachweismittel für die erfolgte Ausföhrung an I. Instanz sowie der Mangel einer Auseinandersetzung mit den Ansichten und Vorbehalten, die der Steuerzahler bei der Berufungsbehörde vorgebracht hat, stellen also eine Überschreitung des Gesetzes dar und ebenso eine Verletzung gegen die Rechtmässigkeit des Steuerverfahrens.

## Ein- und Ausföhrbestimmungen.

### Neuregelung der Bierausföhr.

Durch eine im Dz. Ust. (Nr. 44, Pos. 3/8) erschiene Verordnung wird die Verordnung vom 13. November 1928 über die Regelung der Ausföhr von Hühneriern in einer Reihe von Punkten abgeändert, von denen die wichtigsten folgende sind:

Zu § 1: Die Firmen, die aus dem Register der Exportunternehmen wegen Nichterhaltung der Vorschriften gestrichen wurden, können erst nach Ablauf von 6 Monaten vom Streichungsdatum an erneut ins Register eingetragen werden.

Zu § 2: Eine Abschrift der Eintragung ist unverzüglich dem Industrie- und Handelsministerium zu übersenden.

Zu § 7: Der Verarbeitungsraum muss durch eine feste Wand von anderen Räumen getrennt sein. Das Personal muss mindestens aus 2 Personen bestehen.

Zu § 9: Frische und saubere zur Ausföhr bestimmte Eier sind nach folgenden Gattungen zu sortieren:

1. 1000 Eier im Gewicht von über 45 bis 48 kg einschliesslich unter Beibehaltung eines Durchschnittsgewichts von 46 bis 47 einschliesslich, 2. im Gewicht von über 48 bis 51 kg mit einem Durchschnittsgewicht von 49 bis 50 kg, 3. über 51 bis 54 bzw. 52 bis 53 kg, 4. über 54 bis 57 kg bzw. 55 bis 56 kg, 5. über 57 bis 62 bzw. 58 bis 60 kg, 6. über 62. In jeder Föhrung dürfen sich höchstens 12% Eier befinden, deren Gewicht nicht dem Gewicht der betreffenden Gattung entspricht.

Zu § 10: Eier, die in der Fröhrungs- und Sommerzeit (April bis August) einen Luftdruck in Höhe von nicht mehr als 5 mm aufweisen und den sonstigen Bedingungen entsprechen, können als Extraeier bezeichnet werden.

§ 14 bestimmt die Art der Kennzeichnung der Versandkisten, im besonderen die Grösse der Nummern und Zeichen (kg, Buchstaben D und M, Bezeichnungen „Prior“, „Calc“, „seconda“, „Extra“, „Polska“ usw.).

Zu § 15: Die Grundsätze für die Ausföhr der Aufsichtstätigkeit durch den Hauptinspektor (mit dem Sitz in Warschau) und die Inspektoren werden vom Industrie- und Handelsminister festgesetzt.

Zu § 16: Die Kontrolle kann ausnahmsweise bereits auf dem Wege zur Zollabfertigungsstelle vorgenommen werden, wenn der begründete Verdacht vorliegt, dass die Ausföhr gegen die Vorschriften verstösst. In diesen Fällen können die Aufsichtsorgane den Transport anhalten, die Untersuchung muss alsdann binnen 24 Stunden erledigt sein.

Ans der Anlage zur Verordnung ist zu ersuchen, wie die Stirnseiten der Kisten zu kennzeichnen sind. Alle Bezeichnungen müssen in blauer Farbe angebracht werden.

Die Verordnung ist am 1. d. Mis. in Kraft getreten.

### Verzollung nach dem Rohgewicht.

Gemäss Art. 8 der Verordnung des Finanzministers sowie des Ministers für Industrie und Handel über den Zolltarif Dz. U. R. P. Nr. 51 Pos. 214 vom Jahre 1920 „werden alle diejenigen Waren nach dem Rohgewicht verzollt, deren Zollsatz den Betrag von 10 Zloty für 100 kg nicht übersteigt“. Auf Grund einer Vorlesung vom 22. 9. 1929 wurde die Verzollung nach dem Rohgewicht dann vorgenommen, wenn der auf die Ware tatsächlich angewandte Zollsatz 10 Zloty für 100 kg nicht übersteigt, ohne Rücksicht darauf, ob es ein gewöhnlicher, ein Vertragszollsatz oder der Satz einer besonderen Erleichterung war. Somit wurden auch diejenigen Waren

nach dem Rohgewicht verzollt, bei denen der autonome Zollsatz zwar 10 Zloty pro 100 kg übersteigt, die jedoch infolge ihrer Herkunft und ihres Ursprungs aus Handelsvertragsstaaten einen niedrigeren Zollsatz genossen, der auch tatsächlich bei der Verzollung Anwendung fand.

Eine solche Zollbehandlung der Waren aus Vertragsstaaten musste als Härte empfunden werden, da dieselben Waren, wenn sie aus Nichtvertragsländern stammten und deshalb der 10 Zloty übersteigende autonome Zollsatz für sie in Frage kam, nach dem Reingewicht und nicht nach dem Rohgewicht verzollt wurden.

Daraus ergab sich also eine unterschiedliche Behandlung derjenigen Waren, deren autonomer Zollsatz 10 Zloty übersteigt, während der für Handelsvertragsstaaten geltender Zoll unter der Grenze von 10 Zloty pro 100 kg blieb, so dass also solche Waren, wenn sie aus Vertragsstaaten kamen, nach dem Rohgewicht verzollt wurden, während nur das Reingewicht als Bemessungsgrundlage für die Verzollung angenommen wurde, wenn sie aus Nichtvertragsstaaten stammten.

Das Finanzministerium hat nun hierin Wandel geschaffen und bestimmt, dass in Zukunft nicht der wirklich angewandte, sondern der zöhwöhlige Zollsatz des autonomen Zolltarifs massgebend sei, der am Tage der Anmeldung der Ware zur Zollabfertigung gilt.

Fortan sind nimmlich z. B. folgende Waren nach dem Reingewicht zu verzollen, obwohl der tatsächlich angewandte Zollsatz weniger als 10 Zloty pro 100 kg beträgt:

Fester und flüssiger Fischleim Pos. 431, der aus einem Vertragslande stammt (Vertragszollsatz 8.45 Zloty), Tipplerwaren, ohne Muster und Verzierungen (Pos. 745 a), die mit dem Vertragszoll von 7.50 Zloty verzollt werden; kondensierte Salpetersäure und Nitrosäure (Pos. 108 p, 4a), die die Ermässigung von 75 Prozent geniessen (Zollsatz 9.75 Zloty).

### Zollbehandlung in Warenproben.

Nach einem Rundschreiben des polnischen Finanzministeriums an sämtliche Zollbehörden, können Warenproben für nachstehende Samereien: Klee, Luzern, und andere Futtermittel, mit einem Gewicht von unter 100 gr zur freien Einföhr nach Polen ohne Ursprungs- und Gesundheitszeugnisse eingeföhrte werden.

### Der Einföhrzoll für Treiböle.

Der Einföhrzoll für Treiböle ist sehr beträchtlich erhöht worden. Gasöl (Naphthaether) und Benzin werden mit 50 Zloty (früher 16) verzollt, Naphtha mit einem spezifischen Gewicht über 0.790 bis 0.840 mit 32 Zloty (11). Treiböle und Paraffinöl mit einem spez. Gewicht über 0.840 bis 0.855: 20 Zloty (11).

Die in Nr. 44 des Dz. Ust. (Pos. 377) erschiene Verordnung ist am 21. Juni d. Js. in Kraft getreten.

### Zolltarifentscheidungen.

Nach den Entscheidungen des warenkundigen Beirates beim Finanzministerium sind zu verzollen:

**Nutria-Polzeile** nach Pos. 56 P. 2b:

**Gehäutete Felle** je nach den Angaben in den von den Empfänger vorgelernten Untersuchungsbescheinigungen heidiger Chemiker nach Pos. 51 P. 1b) oder P. 6c) mit dem Vorbehalt, dass im Falle nachträglicher Anwendung einer Position mit höherem Satz der Felleibtrag gedeckt wird;

**Teppichläufer** aus farbiger Jute mit Beimengung von Tierhaaren und Baumwolle nach Pos. 203;

**Kragen und Manschetten für Damenkölder**, aus Baumwolltüll oder merzerisierter Baumwollmusselin mit aufgenähten Glasperlen, nach Pos. 207 P. 2: 100% gemäss Pos. 209 P. 3a);

**Garne und Schnüre** aus Manila, Sisal oder Kokosfasern mit Genehmigung des Finanzministers nach dem ermässigten Satz, Alogarne und -schnüre nach Pos. 190 P. 7;

**Puderquasten** aus Baumwollsaat mit einer Einföhr aus Baumwollwatte nach Pos. 189 – 10% für die Besamung; sonstige Puderquasten nach der Art des Gewebes;

**Ohrenbinden** aus gefärbtem Baumwollgewebe, gesamt mit aufgenähten Bandern nach Pos. 188 P. 2 – 10%;

**Lederschuhwerk** mit abtöndlichem Rand aus andersfarbigem Leder an der Sohle nach Pos. 57 plus Zuschlag gemäss Anmerkung;

**Damenhalbschuhe** aus gekraustem Leder nach Pos. 57 P. 3, solche Schuhe ohne Einpressungen und Dessins nach Pos. 57 P. 1; **Staubsaugerbürsten** je nach der Ausföhrung nach Pos. 46 P. 2a) oder b);

**Bilder, Ansichten u. dergl., einfarbig**, mit abgedruckter Rückseite, im Ausmass 156 X 115 mm, mit einem eine gedruckte Überschrift tragenden weissen Rande, der ein Bild von 132 X 82 mm Grösse umschliesst, nach Pos. 178 P. 1b) 1; auf Papier gedruckte Bilder, Ansichten u. dergl., zur Herstellung von Postkarten durch Bedrucken der Rückseite und Zuschneiden auf die vorgeschriebene Masse, nach Pos. 178 P. 4 (das Postabkommen sieht als Höchstmass 148 X 105 mm, als Mindestmass 100 X 70 mm vor).

## Zollblüten

Im „Ilustr. Kurjer Codzienny“ lesen wir die folgenden, sehr hezelienden Ausführungen: „Wozu ist die polnische Zollbürokratie fähig? Herr Eduard Sch., Gründer der Alpenarien, der durch Unterstützung des Ministeriums nach dem Ausland fuhr, um für den botanischen Garten der Jagiellonischen Universität in Krakau eine Sammlung lebender Pflanzen aus den Alpen zu bringen, reiste unbehindert durch alle Staaten. Erst bei der Einfuhr nach Polen wurde ihm, trotz Vorweisung aller amtlichen Bescheinigungen, der ganze Transport verworfen und derartige Schwierigkeiten gestellt, dass deren Bewältigung einige Tage schwieriger Bemühungen kostete.“

Ein anderes Blümchen aus dem Strauss der polnischen Zollpraktiken. Eine Schmetterlingssammlung auf Nadeln, die für 43 tschechische Kronen von der Firma Reitter in Opawa gekauft wurde, verzollte man nach dem bestehenden Zollsatz von 390 pro 100 kg, was 9,60 Zloty betrug, denn es wurde der Zoll für den Holzkasten berechnet. Eine Reklamation half nichts. Im Zusammenhang damit veröffentlichte nun die Firma Reitter zum Lob Polens folgendes: „Von allen Ländern Europas und Amerikas ist Polen das einzige Land, welches für truckene Insekten, die keinen Handelswert besitzen, einen Zoll erhebt.“

Ein anderes Blümchen. Ein Transport lebender Meertiere, der durch einen bekannten Naturforscher nach Polen geführt, wird deswegen angehalten, weil im Eis Salz enthalten ist, dessen Einfuhr nach Polen verboten ist. Wir werden diese fahrlässigen Vorgehen der Bürokratie nicht vermehren, die Polen nur lächerlich unter den europaischen Kulturstaaten machen und jedem Bürger das Leben anheben erschweren.

Solche bürokratische Erscheinungen und fahrlässige Vorgehen, die durch die Mangelhaftigkeit der Gesetzgebung und deren unverständliche Auslegung verursacht werden, kommen überall vor. Aber überall ist es dem betreffenden Opfer sehr leicht, Satisfaktion zu er-

langen. Es genügt, sich telegraphisch an die höhere Instanz zu wenden, damit die Zentralbehörden, denen doch ausser dem Amt der Liebe Gott auch Verstand gegeben hat, unmittelbar die Angelegenheit untersuchen und sofort (mit gleicher Post telegraphisch) das Nötige veranlassen, was doch im Interesse der Gemeinschaft liegt.

Leider kam man bei uns lange die Warschauer Behörden stürmen und monatelang warten, bis endlich ein Entscheid in einer brennenden Angelegenheit zollte wird. Und diese Entscheidung selbst fällt meistens noch ungünstig aus.

Die Zentralbehörden sind taub für die Rufe der Gemeinschaft und blind gegenüber dem Idiotismus der bürokratischen Praktiken. Ja sie mehrten noch alle unrationellen Vorschriften, stellen sich allen Änderungen entgegen. Sie selbst festigen in ihren Untergebenen durch ihre Apathie die Ueberzeugung, dass je mehr Schwierigkeiten man dem Publikum macht, um so mehr für den Staat arbeite.

Wir rufen also: Meine Herren Minister, ihr seid euch doch der Unlogik verschiedener Gesetze, Vorschriften und Tarife bewusst. Ihr lest doch hoffentlich die Zeitungen und erfahrt dadurch die Wünsche und Schädigungen der Gemeinschaft, wie auch die Schwierigkeiten, mit denen diese kämpfen muss. Warum seid ihr blind und taub?

Müssen wir in Polen wirklich durch eine chinesische Mauer vom Ausland getrennt sein? Müssen wir die teuersten Apfelstein der Welt haben? Muss die Wissenschaft wirklich mit Zoll belegt sein?

Müssen aus die bürokratischen Praktiken das Leben schwer machen? Müssen alle unsere Forderungen wie Erbsen von der Mauer des Bürokratismus abrollen?

Meine Herren Minister, öffnet doch endlich eure Augen und Ohren!

## Messen und Ausstellungen.

### Die Leipziger Herbstmesse 1930.

In diesem Herbst findet die Leipziger Messe vom 31. August bis 5. September statt. Die Leipziger Herbstmesse dürfte im grossen und ganzen dasselbe Bild bieten wie die Messe im Frühjahr. Die 60 Mesständer der Mustermesse in der Innenstadt werden also das universale Warenangebot der deutschen und auch zahlreicher ausländischer Fertigwarenindustrien bringen, während auf der Technischen Messe und Bannmesse die Produktionsmittelindustrien ausstellen werden. Zu berücksichtigen ist allerdings, dass die technischen Ausstellungen auf den Herbstmessen nicht den gleichen Umfang zu haben pflegen wie im Frühjahr, da auf ihnen die Grossmaschinenindustrie und die Grosselektrotechnik fehlen. Dafür wird

Grossen Technischen Messe und Baumesse auch die IPA, Internationale Pelz- und Jachtausstellung besuchen kann, die eine reichhaltige Besichtigung aus aller Welt erfährt.

### Die diesjährige Königsberger Ostmesse.

Die 18. Deutsche Ostmesse in Königsberg findet vom 17. bis 20. Oktober d. J. statt. Als besonders bemerkenswert ist hier die „Lehrschau Landmaschinen“ hervorzuheben, die in diesem Jahr zum ersten Male stattfindet und auf der nicht, wie üblich, die Maschinen wahllos durcheinander stehen, sondern sämtliche Maschinen gruppenweise nach ihrer Verwendungszweck zusammengefasst werden. Weiter weisen wir auf die wie alljährlich gut besuchten Tiergelen der ostpreussischen Züchterer hin.

In diesem Jahr veranstaltet auch das russische Landwirtschafts-Kommissariat auf der Deutschen Ostmesse eine Ausstellung russischer Exportwaren.

Für das Handwerk besonders interessant ist die Ausstellung von Musterwerkstätten, die als lehrreiche Beispiele für neuzeitliche, rationelle Werkstatteinrichtung bilden.

## Polnische Wirtschaftsnachrichten.

### Der Handelsvertrag mit Rumänien.

Die neue polnisch-rumänische Handels- und Schiffahrtskonvention, die am 1. Juni d. J. abgelaufenen Handelsvertrages treten wird, wurde in Warschau am 23. Juni d. J. unterzeichnet: sie umfasst 33 Artikel nebst einem Schlussprotokoll und Anlagen. Gleichzeitig kamen ein Kontingentierungs-, ein Eisenbahnverkehrs- und ein Veterinärabkommen zustande. Die allgemeinen Bestimmungen des neuen Handelsvertrages stützen sich auf dieselben Grundsätze, die in den von Polen mit Frankreich und Deutschland abgeschlossenen Handelsverträgen zum Ausdruck kommen. In einer Hinsicht weicht jedoch das neue Abkommen von der bisherigen Vertragspolitik Polens ab. Polen erkannte nämlich den rumänischen Zolltarif vom Jahre 1929 aufgestellten Grundsatz an, wonach die Meistbegünstigungsklausel sich nur auf gewisse Warengruppen mit der Massgabe erstreckt, dass dem rumänischen Staate in jedem Einzelfalle als Gegenleistung Zollvergünstigungen gewährt werden. Selbstverständlich hat sich Polen die gleichen Rechte Rumänien gegenüber vorbehalten. Ausserdem hat sich Polen für den Fall, dass Rumänien unbeschränktes Meistbegünstigungsrecht einem dritten Staate zugestehen, ausbedungen, von diesem Recht in gleichem Umfang Gebrauch zu machen.

Ausser dem Meistbegünstigungsrecht sieht der Vertrag für beide Teile eine Reihe von Zollermässigungen vor. Die Liste der polnischen Waren umfasst gewisse Eisen- und Stahlsorten, Zinkblech, Bleiglätte, Kalk, Dachziegel, Bernsteinzeugnisse, Wachsleinand und Rübsamen.



Strassenleben in Leipzig während der Messe.

jedoch in diesem Herbst die Bannmesse erweitert werden. Mit der Technischen Messe und Bannmesse wird wieder eine grosszügige Veranstaltung des Handwerks verbunden sein.

Im Rahmen der Mustermesse wird die Buchermesse eine bedeutende Erweiterung erfahren. Die Reklammesse, die im Ringmesshaus untergebracht ist, wird eine Sonderausstellung „Jeder kann werben“ bringen, die die Reklammöglichkeiten für den Einzelhandel und das Handwerk zeigen will.

Für den Messebesucher dürfte es noch von Interesse sein, dass er während der Herbstmesse auf dem Ausstellungsgelände der

Ferner sollen die rumänischen Zuschlagsgebühren für die Einfuhr von gebleichten, gefärbten, bedruckten und emaillierten Artikeln ermässigt werden. Eine für Polen ebenfalls günstige Regelung erfahren die von Rumänien individuell bewilligten Zollermässigungen für Juteackern und gewisse künstliche Düngemittel.

Als Gegenleistung für die Zuckersubvention trauete Polen dem Kontrahenten periodische Zollermässigungen für Obst und Gemüse ein, namentlich für Weintrauben, Nüsse, Pflaumen, Morellen, Melonen, Äpfel und Birnen.

Das eingangs erwähnte Veterinarabkommen normiert vor allem den Transit rumänischer Rinder und Schweine durch polnisches Gebiet.

Die Eisenbahnverständigung berücksichtigt nicht alle von Polen aufgestellten Postulate, führt aber eine Reihe von Erleichterungen herbei, die gegenüber dem bisherigen Zustande einen beträchtlichen Fortschritt bedeuten.

## Treten die Handelsverträge ohne den Sejm in Kraft?

Der am 23. Juni d. J. unterzeichnete polnisch-rumänische Handelsvertrag hat wieder einmal die Frage der vorzeitigen Inkraftsetzung vor Ratifizierung durch die gesetzgebenden Körperschaften aktuell werden lassen. Da der Sejm allein Anschein nach vor Oktober seine diesjährige Session nicht beenden wird, sollen — wie bekannt wurde — der polnisch-rumänische und der polnisch-spanische Handelsvertrag durch eine Regierungsverordnung bis zur Ratifizierung durch den Sejm provisorisch in Kraft gesetzt werden. Sollte dies tatsächlich zutreffen, so erhebt sich die Frage, was mit dem am 17. März d. J. unterzeichneten deutsch-polnischen Wirtschaftsabkommen geschieht. Wird es ebenfalls vor seiner Ratifizierung in Kraft gesetzt werden? In der Tat ist gleich nach dessen Unterzeichnung von polnischer Seite angesetzt worden, den deutsch-polnischen Handelsvertrag teilweise sofort in Kraft zu setzen; eine solche Inkraftsetzung des Abkommens nur hinsichtlich einzelner für Polen günstiger Teile hat Deutschland jedoch abgelehnt. Auf die Ratifizierung wartet noch eine ganze Reihe Handelsverträge mit anderen Staaten (siehe „H. u. G. Nr. 12).

## Erhöhte Holzverbandstarife ab 1. August.

In den polnischen Holzwirtschaftskreisen herrscht die Ueberzeugung, dass sich das Warschauer Verkehrsministerium zu einer neuen Hinauszögerung der erhöhten Holz-Verbandstarife über den

1. August hinaus nicht mehr verstehen wird. Es verlautet, dass sich die Eisenbahnverwaltung schon endgültig entschlossen hat, die Verbandstarife unter allen Umständen mit dem 1. August wirksam werden zu lassen. Das würde eine neue Belastung der Frachtrate im Durchschnitt um mehr als 30 Prozent bedeuten, was mit Rücksicht auf die jetzige Marktlage von bestimmten Einfluss für die künftige Gestaltung der polnischen Holzansuhr sein müsste.

Von vornherein überzeugt, dass der polnische Eisenbahnfiskus jetzt nicht mehr umzustimmen ist, sind die polnischen Holzunternehmerverhande bemüht, eine Zwischenlösung herbeizuführen. So ist der Generalrat der polnischen Holzverbande erneut mit der Forderung an das Verkehrsministerium herantreten, für einen vorübergehenden Zeitraum, etwa bis zu Beginn der neuen Kampagne oder bis zum Winter einen besonderen Ausnahmetarif zu schaffen, der den Übergang vom bisherigen zum neuen Verbandstarif ohne nennenswerte Beeinträchtigung der Ansuhr ermöglichen würde. Sehr zweifelhaft ist jedoch, ob sich das polnische Eisenbahnministerium zu diesem Entgegenkommen bereitfinden wird.

## St. Bürokratismus regiert . . .

In Städtchen Tomaszów in Masowien lebt ein Kaufmann namens Weissbart. Dieser hatte eines Tages die leider Gottes allzu oft erlebte Freude, den Steuerboten zu empfangen, der ihm eine Mahnung zur Zahlung der rückständigen Mietsteuer für das Jahr 1929 vorlegte. Der Zahlungsbefehl lautete auf die Summe von — 1 Groschen (einem Groschen). Die Steuerbehörde hatte auch nicht vergessen, die Verzugszinsen zu berechnen, die ebenfalls mit 1 Gr. beziffert waren.

Herr Weissbart ist ein braver Bürger und eine rühmliche Ausnahme unter den Steuerzahlern. Er griff unverzüglich in die Tasche und ließ zwei Groschen auf den Tisch des Hauses, wofür ihm der Steuerbote eine umfangreiche Quittung mit der Amtsnummer 2712 ausshändigte.

Ordnung muss sein! Selbst wenn die Kosten der Einziehung, der Quittung, der Entrichtung das Vielfache des enormen Betrages von einem Groschen betragen, muss die Steuer vorschriftsmässig eingezogen werden! Herr Weissbart beschwerte sich übrigens hiter, dass ihm die Behörde an Verzugszinsen 100% berechnet hat und es verlautet, dass er sie wegen Wuchers verklagen will.

## Die Leiter.

Von Fritz Müller, Partenkirchen.

Wie ich als Kaufmannslehrling anfang, hatte ich am ersten arbeitschweren Lehrtag ein Gesicht. Sprache ich „geschwollen“, hiesse ich's Viston. Mein Freund, der lange Güntzelmann, dem ich's erzählte, liess es eine Schnapsidee.

Mir kam mein Leben vor wie eine Leiter. Ich durfte auf die unheimliche Sprosse treten. Ueber mir, himmelstark bis Wolkenhöhe, Sprossen, Sprossen, Sprossen. Die meisten für mich sicher unerreichbar. Ich werde froh sein müssen, wenigstens ein paar von ihnen zu erklimmen. Jahrelang auf einer ersten Sprosse stehen zu müssen, unter einem nichts als harte Erde — ich schielte nicht gut in jener ersten Lehnrecht.

In der zweiten wusste ich's schon besser: Unter meiner ersten Sprosse waren andere Sprossen, die ich hatte überspringen dürfen, Ausgehersprossen, Aktienklettersprossen, Fuhrknechtsprossen, Putzfrauenprossen — wenn mein Blick nach unten mich nicht trug. Die Leiter reichte unter meinen Füßen nicht viel kürzer in die Tiefe, als sie über meinem Kopf sich in den Himmel reckte. In der Mitte stand ich, nicht am Anfang.

Der Sprosse unter mir, der Ausgehersprosse, durfte ich schon sagen: „Dahin gehen Sie, Herr Bräselmann, und dort hin.“ Neid-erfüllte Augen sahen zu mir auf.

Gleich darauf scholl es von der nächsten Sprosse über mir: „Stift, schreiben Sie geschwind das Duplikat zu diesem Primawechsel!“ Neiderfüllte Augen sahen zu ihm auf, dem Kontorcorrent-haltbatter Förderer.

Der Neid verhasste, als ich es über der Kontorcorrenthaltbatter-sprosse von dem Hahnbüchhalter-sprosse her behelden hörte: „Wie lange, Förter, meinen Sie, dass meine Bilanz auf Ihren Debitoren-saldo wohl noch warten soll?“

Noch weiter her kam eine Prokuristenstimme. In der zweiten Lehnrecht traunte mir, einmal würde meine Stimme auch von einer Prokuristen-sprosse abwärtsrollen.

Am dritten Lehrtag hörte ich von fern des Basses Grundgewalt von einer Direktoren-sprosse. Flugs traunte mir in meiner vierten Lehnrecht, ich selber würde einmal diese tiefe Stimme auf der Höhe haben.

Am vierten Lehrtag aber wertete es von einer Generaldirektors-sprosse. Zaghaft nur verstieg sich mein nächster Traum in diese Wolkenhöhe, wo man Wolkenwand an Wolkenwand wohl mit dem lieben Gott logierte.

Ich irrte nicht. Ueberrn liebten Gott inselnde die unzufriedene Stimme eines Aufsichtsratspräsidenten. Das war wohl der Leiter Ende.

Ich irrte mich zum zweitenmal. Wir hatten eines Tages General-versammlung. Ein Mann im Lodenrocke meldete sich zu Wort. „Wer sind Sie, und wieviel Aktien vertreten Sie?“ herrschte ihm der Aufsichtsratspräsident an.

„Ich heisse Woltermann und besitze die Majorität des Aktienkapitals.“

Ich sah nie auf einer Leitersprosse einen Menschen so zusammenknicken, wie den Vorsitzenden eines Aufsichtsrats.

„Mein erster Urlaub kam, ich kletterte auf einen hohen Berg. Als ich drohen ankam, spie eine Bergbahn hundert von Menschen aus. Sie wollten alle überucken. Ich natürlich! Im Touristenhaus. Es war voll. Man sah mir schliesslich im Hotel daneben unten Dach ein Bett. Auf dem gleichen Speicher schlief das Personal.“

Spät hinter Mitternacht ein Polter auf der Treppe und ein Mädchenschrei. Ich fuhr in meine Kleider, tappte nach der Treppe, knipste eine Lampe an: da lag ein Zimmermadchen, arbeitsübermüdet, verenkter Kniebel am Fuss, der treppauf, treppab gelaufen war, wenn man den Zimmerdienst in einem Tag addierte: Leichtlich siebenmal die Strecke aus dem Tal zur Bergeshöhe.

Sie konnte keinen Schritt mehr gehen. Ich trug sie in die Madchenkammer. Kaum dass zwei andre Mädchen drinnen schlafwacher nach uns sahen. Plötzlich brach's aus der Gebrochenen: Weinen, Klagen, Heulen. Ueber dreissigmal habe es aus Zimmer einunddreissig gelaute. Ein Ehepaar darin, schwerer! Die Frau bequiem: „Fraulein, drehen Sie das Licht an, bitte.“ Wieder Lauten: „Fraulein, öffnen Sie den Warmwasserhahn!“ Lauten: „Fraulein, der Hahn tropft noch, bitte.“ Lauten: „Fraulein, Füll das arme Hündchen, schläft, geben Sie ihm diese Tropfen ein.“ Sie machte eine Pause: „Wer“ schrie sie plötzlich, „wer“ Füll oder ich — wer ist die Hund, Herr, wer?“ Sie machte eine zweite Pause, eine nachdenkliche: „Einer hat's noch schlechter, Herr, der Mann.“

Unterm Weinen und Erzählen schloß sie ein. Ich schloß hinaus. Am andern Morgen strahlender Sonnenschein. Ich sah das Zimmermadchen auf dem Bergkamm. Anseherlich, strahlend wie die Sonne und vergnügt: Einen halben Tag lang dienstfrei.

Wir schauten auf Hotel hinab. Aus dem Tor wälzte sich eine missvergnügte Kugel. Ich schaute Fraulein Grete an: „Nicht wahr, das ist sie?“

Sie nickte, indes der Mann da unten müde hinterherkam. Er trug eine Lodenkappe: „Woltermann“ entfuhr's mir.

„Sie kennen ihn, den Armen?“

„Allerdings. Er hat die Aktienmehrheit in dem grossen Syndikat Germania.“

„Wie, in welchem meine Mutter Putzfrau ist?“

Ich habe seither allen Leitersprossen müde verloren.

# ◆ ◆ Der deutsche Angestellte in Polen. ◆ ◆

## Der positive Korrespondent.

Von Peter Beek.

Zu meinen guten Bekannten zählt der Registrator eines lebhaften Geschäftsbetriebes. Ein stiller, fleißiger Mann mit gutmütigem Gesicht. Sorgfältig erledigt er seine Arbeiten und bindet auch in schwierigen Fällen sofort, was gesucht wird. In ruhigen Stunden vertieft er sich manchmal in den Inhalt eines Leitordners, und dann zeigt sein Gesicht den Ausdruck einer stillen Heiterkeit. Er kümmert sich weniger um das, was in den Briefen geschrieben ist, als um die Art, wie es abgefaßt ist. Mancher Graphologe konnte von diesem unscheinbaren Angestellten lernen, der ohne sonderliche Anstrengung den Geisteszustand der Briefschreiber klar erkennt, von Menschen, die er nie gesehen hat. Und das ist durchaus nicht erstaunlich.

Mein Bekannter hat die Fähigkeit, die man „zwischen den Zeilen lesen“ nennt, er versteht es sehr gut, zwischen Schein und Wirklichkeit zu unterscheiden.

In der Regel übt schon die äußere Form des Briefes auf den Empfänger einen nicht zu unterschätzenden Einfluß aus. Jeder Geschäftsmann weiß, welche Wirkung durch einen nicht allein teuren, sondern auch guten, gediegenen Kopfbogen zu erzielen ist. Das solide Papier, die Art des Druckes, die ganze Aufmachung führen fast immer zu einem Urteil über die Güte des Absenders. Diesen Umstand nutzte schon mancher Gauner aus, um seine Opfer zu rufen. Über die Zahl dieser Opfer würde man erstaunt sein, — wenn sie sich alle meldeten.

Nicht allein der gute Kopfbogen, sondern auch eine schöne Maschinen- oder Handschrift, richtig angebrachte Stempel und Unterschriften usw. üben meistens unbewußt die heilschichtige Wirkung aus. Man wird sich sofort darüber klar, wenn man zwei Briefe von unbekannten Absendern vergleicht: der eine erweckt durch seine tadellose Aufmachung schon ein gewisses Vertrauen. Mindestens werden wir seinen Inhalt einer ersten Prüfung unterziehen; der andere trägt alle Merkmale der Schamlosigkeit, er hinterläßt einen bösen Eindruck und hat die meiste Aussicht, nach dem Durchlesen gleich abgelegt zu werden.

Jeder Kaufmann kennt diese Dinge. Deshalb erübrigt es sich, sie einer kritischen Betrachtung zu unterwerfen. Der Inhalt eines Schreibens berührt uns mehr. Es würde weit über den Rahmen dieses Aufsatzes hinausgehen, sich mit allen Arten von Briefen zu beschäftigen. Deshalb bleiben wir beim Geschäftsbrief.

Man hat für seine Abfassung verschiedene Grundsätze und Richtlinien aufgestellt, z. B. soll das Wiederholen der Ausdrücke vermieden werden, die Sprache soll leichtflüssig sein u. a. m. Das mag zuweilen zu dem Erfolg des Briefes beitragen; aber ausschlaggebend ist es keinesfalls. Wer annehmen wollte, daß die Ware nur deshalb gekauft wird, weil sie „ergebenst“ angesprochen wird, wäre ein schlechter Psychologe. Viele andere Umstände müssen mitwirken, um den Kunden zum Kauf zu bewegen. Auch hier bestätigen Ausnahmen die Regel.

Ob der Mensch es will oder nicht, sein augenblicklicher Geisteszustand findet seinen Niederschlag in dem, was er schreibt oder diktiert. Es ist wie ein Abklatsch seiner Gedanken; diese geben seiner Ausdrucksweise das Gepräge. Das geht so weit, daß manchmal ohne weiteres ersichtlich ist, was die Maschinenschreiberin bewußt oder unbewußt gedacht hat, als sie die Gedanken eines andern zu Papier bringen wollte. Gewiß entsteht auch durch automatisches Verhören oder Vertippen ein falsches Wort oder ein falscher Buchstabe; aber es kommt doch vor, daß diese Fehlleistung die unbewußte Äußerung eines Wunsches oder einer Meinung ist. Das Unterbewußte im Menschen ist ungemein geschickt in der Art, sich durchzusetzen; es benutzt dabei seltsame Wege, aber es gelangt zum Ziel. — Es kommen da sehr ergötzliche „Tippfehler“ vor, und die Maschinenschreiberin ist sehr erstaunt und innerlich belustigt, wenn der Fehler ent-

deckt wird und sie nun sieht, daß gerade das falsch geschriebene Wort ihren seelischen Zustand blitzartig beleuchtet. Sie wurde nicht erstaunt sein, wenn sie sich einmal über die Zusammenhänge klar würde. Der gleiche Vorgang liegt oft dem sogenannten Druckfehler zu Grunde, den man besser „Setzfehler“ nennen würde. Diese Fehlleistung wird kurzerhand dem „Druckfehler-teufel“ zugeschrieben. Es gibt sehr lehrreiche Zusammenstellungen dieser Art.

In ähnlicher Weise bricht sich das Unterbewußte beim Diktatgeber zuweilen durch Versprechen Bahn, und dann soll es vorkommen, daß der Fehler zu Unrecht auf das Konto der Maschinenschreiberin gebucht wird. — Je mehr heide ihre Gedanken auf ihre Arbeit richten, um so weniger wird das Unterbewußte Gelegenheit finden, zu Tage zu treten, und derartige Schnitzer werden immer leichter vermieden.

Naturngemäß tritt beim Diktat der seelische Zustand des Diktierenden stärker in die Erscheinung. Nehmen wir zunächst einen negativ eingestellten Menschen. Nach den Worten des Amerikaners J. Ralph ist der Gesundheitsgrad eines Geisteszustandes meßbar an der Größe seiner Fähigkeit, die Spannungen, die die Umwelt in ihm auslöst, wieder auszugleichen. Der negativ eingestellte Mensch versteht es nicht allein nicht, diese Spannungen wieder auszugleichen, sondern er verstärkt sie sogar noch durch negatives Denken. Er unterliegt leicht den Einflüssen der Außenwelt; wie ein Schwamm saugt sein Hirn sich mit negativen Eindrücken voll. Geistig beschäftigt er sich viel mit

**„ . . . Was Ihr tun sollt, das tut mit Fleiß und Ernst. Wenn man sieht, daß einer einen Willen hat zu einem Ding, so braucht man ihn zu Größerem; sonst läßt man einen ewiglich einen Gaul sein . . . “**

*Aus einem alten Briefe eines Kaufmanns.*

diesen Dingen. Nun hat jeder Gedanke die Neigung, sich zu verwickeln; er ist schon der Beginn einer Tat. Manches für ihn ungünstige Ereignis, für das dieser Mensch das Schicksal anklagt, ist nicht bloßes Geschehen; er hat dem Vorgang durch sein unzweckmäßiges Denken das Gepräge gegeben, er hat das unangenehme Erlebnis förmlich an sich herangezogen.

Zwischen groß negativer und positiver Einstellung bestehen praktisch soviel Grade, wie es Menschen gibt: denn alle sind verschieden. Je mehr das Denken eines Menschen mit Ärger, Verdruß, Sorge, Neid, Zorn, Haß durchtrankt ist, je mehr er sich innerlich für minderwertig hält, um so ungünstiger werden sein Schreiben und sein Diktat sich auswirken; denn dieses Denken sucht und findet darin seinen Ausdruck. Da fallen uns übertriebene Höflichkeitsskizzen auf, wo sie gänzlich unangebracht sind, Entschuldigungen werden vorgebracht, die besser unterblieben wären. Eine Sache, die man in zwei Zeilen klar und überzeugend hätte vorbringen können, wird in einem zwei Seiten langen Brief breitgetreten, so daß der Leser stutzig wird und sich fragt: „Weshalb wendet man so viel Mühe auf?“ Ganz unbewußt mischen sich so viele Ausflüsse der Gedanken in das Diktat und zeigen uns ein mehr oder weniger getreues Bild der Geistesart des Diktierenden. Klarer und deutlicher wird das

Bild, wenn man mehrere Briefe desselben Verfassers durchstudiert. Aber die Möglichkeiten gehen hier noch weiter. Selbst wenn unsere groben Sinne anscheinend nicht vermögen, die subtilen Auswirkungen eines fremden Denkens zu erfassen, erleben wir es häufig, daß wir uns beim Lesen plötzlich in Gedankenverbindung mit dem Absender fühlen; dessen Gedanken, die mit keinem Wort in dem Schreiben ausgedrückt zu sein scheinen, drängen sich uns förmlich entgegen. So kommt es, daß bei solchen Gelegenheiten ohne erkennbare Ursache ein Gefühl der Abneigung uns ergreift, eine unerklärliche Härtekeit sich uns aufdrängt und dergleichen mehr. Unsere Erkenntnis reicht nicht aus, um diese Erscheinungen und Vorgänge dem bewußten Denken klar zu machen, aber sie sind da und mahnen uns, ihr Wesen zu erforschen.

Der positive Korrespondent ist der Typ des Erfolgsmenschen. Seine Geistesströmungen bewegen sich beständig in der Richtung seines Zieles, das er immer näher rücken sieht. Soweit es sich im Rahmen des Vernünftigen bewegt, gelingt ihm in der Regel

das, was er unternimmt, und diese Tatsache bestärkt in ihm immer mehr die Erwartung des Erfolges, der ihm wie selbstverständlich zufällt. Diese Einstellung findet auch ihren Ausdruck in seinen Briefen. Klar und deutlich sind seine Worte, kurz und bestimmt ist sein Ausdruck. Unwillkürlich gewinnt er immer den Dingen die für ihn günstigste Seite ab und schreibt entsprechend. Hat er eine an sich unangenehme Sache mitzuteilen, so weiß er sie in eine Form zu kleiden, die den Leser angenehm berührt und ihm den Gedanken nahelegt, er müsse in dieser Sache unbedingt Entgegenkommen zeigen. Von dem ganzen Brief strömt Selbstvertrauen aus, Tatkraft, der Wille, sich durchzusetzen, kurz: positives Denken. Dieser Mensch nutzt den gewaltigen Einfluß des geschriebenen Wortes für seine Zwecke aus, bewußt oder unbewußt bringt er das Denken des Empfängers in eine für ihn selbst günstige Richtung. Er beschränkt sich nicht auf farblose Mitteilungen, sondern er versteht es, auch die einfachsten Dinge so zu Papier zu bringen, daß selbst hierbei mehr seine Person als die Sache zur Geltung kommt.

## Das Konkurrenzverbot für Angestellte.

Die Verordnung über den Arbeitsvertrag der geistlichen Arbeiter sieht zwei Arten des Konkurrenzverbotes vor, das gesetzliche für den Fall der Dauer des Arbeitsverhältnisses und das vertragliche für die Zeit nach Beendigung des Arbeitsvertrages. Beide sind schon in den früher geltenden Bestimmungen des Handelsgesetzbuches mit mehr oder minder grossen Abweichungen enthalten gewesen.

Hinsichtlich des gesetzlichen Verbotes besagt der § 9 der angeführten Verordnung: „Es ist dem Angestellten nicht erlaubt, ohne Genehmigung des Arbeitgebers, ein eigenes Unternehmen zu führen. Es ist ihm ebenfalls nicht erlaubt, ohne Genehmigung des Arbeitgebers Geschäfte, sei es auf eigene oder auf fremde Rechnung durchzuführen, die in den Bereich des Unternehmens fallen, in dem der Angestellte beschäftigt ist.“

Diese Bestimmung ist sehr allgemein gefasst und lässt bezüglich einer Reihe von Punkten Zweifel aufkommen, so bei der Frage, wann ist das Verbot für den Angestellten bindend, was ist ein Unternehmen und wann gilt ein Angestellter als „Führer eines Unternehmens“, wie ist die Genehmigung des Arbeitgebers zu erteilen und wann gilt sie als erteilt, welche Folgen drohen dem Angestellten, wenn er gegen das Verbot verstößt, und anderes mehr. Zunächst sei bemerkt, dass das Konkurrenzverbot den Angestellten nur während seiner Tätigkeit bei seinem Arbeitgeber bindet, nicht dagegen während der rechtlichen Dauer des Arbeitsvertrages. Ein Angestellter würde also nicht davon betroffen sein, wenn er während der Kündigungsfrist die Tätigkeit bei seinem Chef bereits aufgegeben hat, sei es durch dessen Versand, oder durch freiwilligen Verzicht. Eine Ueberschreitung wird es auch nicht sein, wenn ein Angestellter, auch wenn er sich noch in ungekündigter Stellung befindet, diese aber verlassen wurde, vorübergehend ein eigenes Unternehmen zu errichten. Allerdings dürfen diese Vorbemerkungen nur im selbst, nicht aber die später in Frage kommende Randschaft betreffen. Er wird also wohl einen Laden, Lager oder Büromiete mieten, Flurrichtungsgegenstände beschaffen können, nicht dagegen aber Randschreiben oder Offerten herausgeben lassen dürfen oder schon Verkäufe tätigen, selbst wenn die Lieferung erst für die Zeit nach dem Ausscheiden aus seinem bisherigen Dienste vorgesehen ist.

Während der Dauer des Arbeitsverhältnisses fällt jedes Unternehmen unter das Verbot. Was ein Unternehmen ist, ist in keinem Gesetze näher definiert. Man kann aber wohl mit ziemlicher Zusammenfassung aller Umstände sagen, dass ein Unternehmen vorliegt, wenn jemand eine Erlaubnis, zum Erwerb betriebene dauernde Tätigkeit ausübt, in der Absicht, aus dieser mittels kaufmännischer, technischer oder handwerksmässiger Kenntnisse und Fertigkeiten einen Gewinn zu erzielen. Ein weiteres Kriterium würde darin zu finden sein, ob ein solcher Betrieb bei den zuständigen Behörden, Gericht, Verwaltungs- oder Steuerbehörden gemeldet ist oder aber der Anmeldepflicht unterliegt. Jede künstlerische oder wissenschaftliche Tätigkeit würde also ausgenommen sein, auch werden z. B. Musizieren, reizen, tanzen nicht darunter fallen. Gleichgültig ist es, ob das Unternehmen durch den Angestellten oder durch einen Beauftragten, wie z. B. die Ehefrau oder Kinder betrieben wird, wenn nur der Betrieb auf den Namen der Angestellten geführt wird. Nicht zulässig würde auch die Beteiligung an einer offenen Handelsgesellschaft nur als persönlich haftender Gesellschafter bei einer Kommanditgesellschaft sein, auch wenn diese einen anderen Geschäftszweig betreiben als der Arbeitgeber des Angestellten.

Eine Beteiligung als Kommanditist oder Aktionär kann man dagegen nicht als unzulässige Konkurrenz betrachten, wohl aber die

Tatsache, dass jemand eine A.-G., die in demselben Geschäftszweig tätig ist, leitet.

Unzulässig würde auch die Beteiligung an einer G. m. b. H. derselben Branche sein, ja eventuell sogar die vorübergehende Hergabe eines Darlehens an einen Konkurrenten. Im übrigen ist hier zu beachten, dass es nicht nur ein Geschäft derselben Branche sein, sondern dass es auch in derselben Art und Weise betrieben sein muss. Eine Korwarengrosshandlung und ein Detailgeschäft für Kurzwaren würden also keine Konkurrenzgeschäfte sein.

Aus dem eben Gesagten ergibt sich auch wohl mit genügender Klarheit, was unzulässige Einzelgeschäfte der Angestellten in Sinne der Verordnung sein würden. Hervorzuheben sei aber noch, dass bei einem grösseren Unternehmen, in dem Abteilungen verschiedener Art bestehen, nicht bloss die Geschäfte derjenigen Abteilung zu verstehen sind, in welcher der Angestellte gerade tätig ist, sondern dass das Konkurrenzverbot für den Angestellten sämtliche Arten von Geschäften umfasst, die das Unternehmen betreibt.

Ein Verstoß gegen das Konkurrenzverbot liegt, wie das Gesetz besagt, nur vor, wenn von dem Angestellten ohne die Genehmigung des Arbeitgebers ein Geschäft betrieben oder Einzelgeschäfte der eben erwähnten Art getätigt werden. Mit seiner Einwilligung sind sie daher erlaubt. Die Einwilligung kann förmlich und auch stillschweigend erteilt sein. Erfährt ein Arbeitgeber, dass ein Angestellter ein Unternehmen unter eigenem Namen betreibt, oder teilt ihm dieser mit, dass er ein einzelnes Geschäft in seinem Geschäftszweig abschliessen wollte, so kann man eine stillschweigende Genehmigung annehmen, wenn nicht binnen einer angemessenen Frist Widerspruch von dem Arbeitgeber erhoben worden ist. Besonders gilt für den Fall, wenn ein Unternehmen jemanden einstellen will, von dem es weiss, dass er ein eigenes Unternehmen betreibt. Wird nicht sofort bei der Einstellung das Betreten aus dem Geschäftsbereich, so wird man auf jeden Fall eine stillschweigende Genehmigung des Arbeitgebers unterstellen müssen. Ob ein blosser Widerspruch genügt, erscheint zweifelhaft. Nicht ganz klar erscheint es auch, ob eine bereits erteilte Genehmigung zurückgezogen werden kann. Nach der hiesigen Rechtsauffassung, die den Angestellten als den wirtschaftlich schwächer Gestalten begünstigt, wird man eine Zurücknahme im allgemeinen als unzulässig betrachten müssen.

Die Rechtsfolgen, die den gegen das Konkurrenzverbot verstossenden Angestellten treffen, sind in der angeführten Bestimmung nicht erwähnt. Allgemein wird man einen Verstoß nach Art. 23a I der Verordnung als einen Missbrauch des Vertrauens bezeichnen müssen, die den Arbeitgeber berechtigt, das Arbeitsverhältnis fristlos aufzulösen. Darüber hinaus hatte er dann nach Art. 40 das Recht, Ersatz des entstandenen Schadens jeder Art zu beanspruchen, da ein Verschulden des Angestellten zweifellos vorliegt. Die Art des Schadens und die Grundsätze seiner Berechnung zu behandeln, würde hier zu weit führen und soll daher eventuell einem späteren Artikel vorbehalten bleiben. Erwähnt sei zum Schluss nur noch, dass nach den Bestimmungen des Handelsgesetzbuches früher der Arbeitgeber berechtigt war, statt des Schadensersatzes zu beanspruchen, dass der Angestellte, der für eigene Rechnung gemachten Geschäfte als für Rechnung des Arbeitgebers gemacht gelten liess, bzw. das Recht hatte, die Herausgabe der für fremde Rechnung bezogenen Vergütungen zu verlangen. Dieses Wahlrecht des Arbeitgebers besteht heute nicht mehr.

II.

(Fortsetzung folgt.)

## Mitteilungen des Verbandes Deutscher Angestellter in Polen

### Ausserordentliche Hauptversammlung am 16. Juli 1930.

Die sommerliche Ferienzeit hatte bewirkt, dass sich nur eine im Verhältnis zu den sonst so zahlreichen Besuch kleine Anzahl Mitglieder in der Grabenloge eingefunden hatte. So wurde, da die erste Versammlung nicht beschlussfähig war, von dem Verbandsvorsitzenden, Herrn Handelsredakteur Bucher, kennend den Vorschriften der alten Satzung eine zweite Versammlung eröffnet, die die Tagesordnung reibungslos erledigte. Nach dem vom Vorsitzenden erstatteten Geschäftsbericht, aus dem hervorging, dass der Verband auch in dem abgelaufenen Vierteljahr trotz der ungünstigen Sommerzeit nicht ruhmlos bestand, — mehrere Buchführungs- und Sprachkurse, gesellschaftliche Veranstaltungen und vor allem die gelungene Theateraufführung am 4. Juni sind ein überzeugender Beweis dafür, — wurden die neuen Abmachungen mit dem Verband für Handel und Gewerbe sowie die neue, allen Mitgliedern zugestellte Satzung und die Geschäftsordnung einstimmig angenommen. Das Programm des Verbandes für den Herbst sieht ausser mehreren Theateraufführungen, die berufen sind, eine Lücke in unseren kulturellen Leben auszufüllen, und verschiedenen gesellschaftlichen Veranstaltungen, vor allem eine erste Bildungskarte vor, deren Programm, vom Vorsitzenden vorgelesen, die Billigung der Versammlung fand. Nach Erledigung mehrerer kleinerer Angelegenheiten wurde die Versammlung gegen 11 Uhr geschlossen.

### Briefkasten des Verbandes Deutscher Angestellter

**Zu Frage 5 der Nr. 14 des Blattes.** Die Antwort scheint nach einigen hier eingebrachten Zuschriften falsch aufgefasst worden zu sein und soll noch ergänzt werden. Vorschrift ist, dass in der Zeit vom 1. Mai bis zum 30. September eines jeden Jahres wenigstens die Hälfte der Angestellten eines Betriebes ihren Urlaub haben sollen. Von dieser Vorschrift kann jedoch abgesehen werden in Betrieben, in denen speziell im Sommer regelmäßig die geschäftliche Tätigkeit umfangreicher ist als sonst. Bei Unternehmen, die erst im Sommer ihren „Saisonbetrieb“ haben, kann der Prozentsatz der zu beurlaubenden herabgesetzt werden.

**Frage 6.** Ich bin am 7. 12. 1866 geboren und die Beträge laut Festsatzung von Berlin und Posen wie folgt in Anrechnung gebracht. Die Beträge sind von mir vom 1. Januar 1913 bis heute ununterbrochen geleistet worden. Demnach habe ich gezahlt für:

1.	38 Monate à 300 zł	zł 11 400
2.	142 „ „ 360 „	„ 51 120
3.	6 „ „ 450 „	„ 2 700
4.	30 „ „ 720 „	„ 21 600
216 Monate bis einsch. 1 Dezember 1930 f		zł 86 820

Erhalte ich nach Vollendung des 65. Lebensjahres 80% der Pension?

**Antwort.** Zunächst sei bemerkt, dass für die unter Ziffer 3 aufgeführten 6 Beitragsmonate nicht ein Grundgehalt von 450 zł, sondern nach Klasse 7 ein Grundgehalt von 420 zł in Anrechnung gebracht wird. Das für die 216 Monate bezogene Jahresgehalt beträgt also nur 86640 zł. Die Pension wird berechnet von dem Durchschnittsgehalt sämtlicher Beitragsmonate, das in Ihrem Falle 86640 zł : 216 = 401,11 zł ausmacht. Die Pension setzt sich zusammen aus der 40prozentigen Grundrente und dem Rentenzuwachs von 1% für alle Beitragsmonate, die der Versicherte über die Zahl 120 hat. Da Sie 216 Beitragsmonate haben, beträgt Ihr Rentenzuwachs also 96 1/4 = 16 1/4%. Sie haben demnach Anspruch auf eine Pension von 401,11 — 16% = 366% des durchschnittlichen Monatsgehaltes von 401,11 zł, das sind **225,22 zł**.

Diese Pension steht Ihnen nach Vollendung des 65. Lebensjahres zu.

**Frage 7.** Sind die Rechte der Angestellten gegen die staatliche Angestellten- und Invalidenversicherung gewahrt, wenn zwar die Anmeldung des Versicherungspflichtigen ordnungsgemäss erfolgte, der Arbeitgeber aber mit der Beitragszahlung ganz oder teilweise im Rückstand blieb?

**Antwort.** Mit der ordnungsgemässen Anmeldung sind die Versicherungsansprüche des Angestellten in jedem Falle gewahrt. Rückständige Beiträge werden durch die Versicherung vom Arbeitgeber zwangsweise eingetrieben, gleichgültig, ob dieser den Anteil des Angestellten vom Gehalt abgezogen hat oder nicht. Wird die Anmeldung gar nicht oder nicht rechtzeitig bewirkt, so macht der Arbeitgeber sich strafbar und ist ausserdem der Versicherung und dem Angestellten für jeden entstandenen Schaden haftbar. Die Rechte des Angestellten werden in diesem Falle von der Versicherung wahrgenommen.

### Kaufmanns Sang

als er leise weinend seinen Laus schluss.  
(Nach bekannter Weise.)

Du hast Monopole und Zölle,  
Hast einen Hafen am Meer,  
Du hast Fabriken und Banken,  
Regierung, was willst Du noch mehr?

Du ziehst gewaltige Steuern,  
Die gibst Du aus für das Heer,  
Kaufst viel Kanonen und Sabel,  
Regierung, was willst Du noch mehr?

Mit Deinen schönen Steuern  
Hast Du mich geknallt so sehr  
Und hast mich zugrunde gerichtet,  
Regierung, was willst Du noch mehr?

L.

## Der deutsche Handwerker in Polen.

### Wer darf ein Handwerk betreiben?

Diese Frage scheint durchaus klar zu sein: das Recht auf Betreiben eines Handwerks steht in erster Linie allen denen zu, die im Sinne der in den einzelnen Teilgebieten noch von früher her verpflichtenden Gesetze vor Inkrafttreten des polnischen Gewerbegesetzes, das ist vor dem 15. Dezember 1927, ein Handwerksunternehmen legal führten.

Nach Inkraftsetzung des erwähnten Gesetzes aber können dieses Recht nur diejenigen Personen erwerben, die bei Anmeldung der Aufnahme eines selbständig geführten Handwerksunternehmens den Gewerbebehörden 1. Instanz vorlegen, a) einen Meisterbrief oder b) ein Zeugnis über ein abgelegtes Gesellenexamen sowie den Nachweis einer mindestens 3jährigen Berufspraxis als Geselle, oder c) das Zeugnis eines Militärmeisters, und zwar im Sinne des Art. 145 des Gewerbegesetzes. Außerdem haben das Recht auf selbständige Führung eines Handwerks alle, die eine der technischen Schulen absolviert haben, welche in der Verordnung des Ministers für Handel und Industrie vom 14. De-

zember 1927 (Dz. Ust. Nr. 118 27, Pos. 1014) angeführt sind. Nun könnte es scheinen, als wenn damit das Register derjenigen Personen, die auf Grund des Gewerbegesetzes selbständig ein Handwerk führen dürfen, erschöpft sei. Es verhält sich tatsächlich jedoch anders. Das Gesetz bestimmt, daß ein Unternehmen nach dem Tode des betreffenden Handwerkers auf Rechnung der Witwe oder minderjähriger Kinder weitergeführt werden kann. Hinsichtlich der Witwe macht das Gesetz die Einschränkungen, daß ihr die Weiterführung des Unternehmens nur dann erlaubt ist, wenn sie von ihrem Mann nicht rechtmäßig und als schuldiger Teil geschieden war oder auch nicht von der Erbschaft ausgeschlossen wurde. Das Recht zur Weiterführung des Unternehmens verliert die Frau außerdem, wenn sie eine neue Ehe eingeht. Auf Rechnung minderjähriger Kinder darf das Unternehmen nur bis zu deren Volljährigkeit geführt werden. In beiden Fällen muß das Unternehmen aber von einer Person geleitet werden, die den Erfordernissen des Art. 145 des Gewerbe-

gesetzes entspricht. Wo ein Handwerker eine Filiale unterhält, muß ihr Leiter gleichfalls eine Person sein, die den Erfordernissen des Art. 145 des Gewerbesgesetzes entspricht.

Der Gesetzesauslegung maßgebender Behörden zufolge können auch juristische Personen (Aktiengesellschaften, Handelsgesellschaften, Genossenschaften usw.) ein Handwerkspatent zur selbständigen Führung eines Handwerks erhalten. Auch diese Handwerksbetriebe müssen einen Leiter haben, der denselben Erfordernissen entsprechen muß, wie der Handwerker, der sein selbständiges Handwerksunternehmen beginnt. Mit Rücksicht darauf jedoch, daß das Handwerkspatent von den Behörden auf die Firma ausgestellt wird, und nicht auf den Leiter des Handwerksunternehmens, sind Umgehungen und Mißbräuche des Gesetzes leicht möglich. Nicht allein, daß in Zeiten günstiger Konjunktur bei einem bestimmten Handwerkszweig das Kapital juristische Personen zur Ausnutzung dieser Konjunktur bilden wird, wird außerdem noch die Kontrolle hinsichtlich der Person, die den Handwerksbetrieb leitet, unüberwindliche Schwierigkeiten bieten.

Damit wäre das Register derjenigen Personen, die zur selbständigen Führung eines Handwerksbetriebes ermächtigt sind, erschöpft. Außerdem darf Handwerk aber völlig legal als Nebenbetrieb oder als Heimarbeit betrieben werden. Hier gibt es nun so viele Fälle und in so verschiedenartigen Formen, daß es schwierig ist, die Frage im Rahmen dieses Artikels zu erschöpfen. Es ist aber doch notwendig, daß die Gesamtheit der Handwerker über diese Art handwerklicher Arbeit orientiert ist, um ihre eventuelle Ungesetzmäßigkeit feststellen zu können.

Zunächst soll das Handwerk als Nebenbetrieb erörtert werden. In Betracht kommen hierbei fast ausschließlich Fabriken. Als Beispiel: bei einer Brauerei besteht eine Schlosserwerkstatt, die alle in den Bereich des Schmiedehandwerks, der Schlosserei, der Drechslerei und des Installateurwesens fallenden Arbeiten ausführt. Da die Schlosserei in diesem Falle kein „selbständiges“ Unternehmen ist und nur aus dem Grunde besteht, weil die betreffende Brauerei sie sich für eigenen Bedarf eingerichtet hat, deshalb ist zu ihrer Führung kein Handwerkspatent erforderlich und ihr Leiter braucht nicht den Erfordernissen des Art. 145 des Gewerbesgesetzes zu entsprechen. Der Schlosserei ist es jedoch nicht gestattet, Arbeiten für andere Personen auszuführen, da es sich in diesem Falle um unrechtmäßige Ausübung eines Handwerks handeln würde. Wenn die Brauereileitung die Absicht hat, in ihrer Schlosserei Lehrlinge auszubilden, so dürfen solche nur dann eingestellt werden, wenn der Leiter der Schlosserei-

werkstatt Meister ist. In einem solchen Falle unterliegen die Lehrlinge den Vorschriften, die über die Ausbildung von Handwerkslehrlingen erlassen wurden. Mit dem Lehrling muß ein Lehrvertrag geschlossen werden und dieser in der Handwerkskammer oder in der Innung registriert werden, sofern der betreffende Meister Mitglied einer Innung ist. Die Lehrlinge haben dann die Berechtigung, sich nach beendeter Lehrzeit einem Gesellenexamen zu unterziehen.

Soweit es sich um Ausübung des Handwerks in der oben geschilderten Weise handelt, das heißt als Nebenbetrieb, ist es für das selbständige Handwerk keineswegs schädlich. Denn die Ausübung eines Handwerks im Rahmen eines anderen Unternehmens für dessen eigenen Bedarf und auf dessen eigene Rechnung macht es sogar unmöglich, dem Handwerk Konkurrenz an anderen Stellen zu bieten, da das der eigentlichen Bestimmung des bestimmten Unternehmens zuwiderlaufen würde. Im übrigen ist gerade in diesen Fällen das Gesetz so klar und eindeutig, daß eine andere Auslegung gar nicht möglich ist.

Ähnlich stellt sich die Lage dar, wenn in einem Handwerksunternehmen mehrere Handwerksarten ausgeübt werden. Ein Beispiel: ein Schmied unterhält eine Stellmacher-, Tapezier- und Lackierwerkstatt und stellt alle Arten von Gefährten her. Dem Schmied ist es gestattet, alle Arbeiten auszuführen, die für die Beendigung des bestimmten Gegenstandes notwendig sind, in diesem Falle der Gefährte, und zwar ohne besondere Genehmigung. Es ist einem solchen Handwerker jedoch nicht gestattet, solche Arbeiten unmittelbar für Abnehmer zu leisten, die nicht zu seinem Beruf gehören, also Stellmacher-, Lackier- oder Tapezierarbeiten. Es ist ihm gestattet, Schmiedereparaturen, selbst auch Stellmacherreparaturen durchzuführen, sofern das bestimmte Gefährt in seiner Werkstatt beendet, also beschlagen und lackiert wird. Nicht gestattet ist es dem erwähnten Handwerksmeister jedoch, das Gefährt lediglich zum Lackieren oder zur Ausföhrung der Tapezierarbeiten anzunehmen. Das wäre die illegale Ausübung eines Handwerks und damit strafbar.

Verhältnismäßig am unklarsten verhält es sich mit der Ausübung der sogenannten Heimarbeit. Im Sinne des Gesetzes ist Heimarbeit eine produzierende Erwerbstätigkeit, die als Nebenarbeit und ausschließlich mit Hilfe von Personen ausgeführt wird, die zur Familie oder zu den häuslichen Angestellten gehören. Wir haben diese Angelegenheit bereits eingehend in Nr. 5/6 der „Zeitschrift des Wirtschaftsverbandes“ von diesem Jahr, und zwar unter der Überschrift „Gewerbesteuer und Heimarbeiter“ behandelt, behalten uns aber vor, in nächster Zeit noch einmal die Frage im Sinne der obigen Ausführungen zu behandeln.

## Die Buchführung im Bäckereibetriebe.

(Schluß)

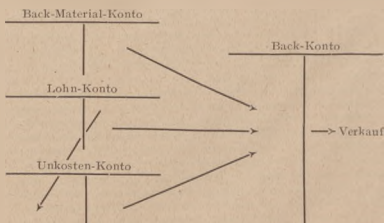
Von Dr. Karl Rädle.

Das Backkonto ist aber in dieser Form unübersichtlich; die am Ende eines Jahres auf ihm vorzufindenden Zahlen wurden nur gestatten, den Aufwand und den Erlös des verfloßenen Zeitabschnittes einander gegenüberzustellen. Aus diesem Grunde dürfte es schon besser sein, wenn man neben dem Backkonto noch ein besonderes Konto für Material, Löhne und Unkosten errichten würde.

Die Verbuchung auf den Konten geschehe dann prinzipiell nach folgendem Schema:\*)

Das Materialkonto ist das Konto des Lagers. Es wird belastet für alle Einkäufe, wird erkannt, so oft Materialien zur Backstube gebracht werden. Das Backkonto wird für die zum Backen notwendigen Materialien belastet.

\*) Die Konten sind hier zum Zwecke einer besseren Darstellung und ihres Zusammenwirkens nicht nach amerikanischer Methode aufgeführt.





Welcher Verbandskollege kann mir eine Skizze bzw. Anleitung zur Anfertigung von **Pressplatten mit Gasheizung** liefern? 350 X 350 mm). L. 9.

Grosses Unternehmen in Częstochowa sucht **deutschen Korrespondenten**. Freie Station und 250 Złoty Gehalt. L. 11.

**Eisenwarengeschäft** in grosserer Stadt Pommerellens, seit über 100 Jahren bestehend, steht sofort zum Verkauf. L. 12.

„Topflichter“ (uszczelniaacz)

Jeder kann damit durchlochte Töpfe selbst reparieren. Billiger und haltbarer als Reparatur durch Lüten! Zu kaufen in Eisen- und Haushaltungsgeschäften. Ludwig Werner, Poznań, Slowackiego 34 III.

Verantwortlicher Schriftleiter: **Erich Loewenthal**, Poznań, ul. Skośna 8. Herausgegeben vom **Verband für Handel und Gewerbe**, Poznań, ul. Skośna 8. Druck: **Concordia Sp. Akc.**, Poznań.



## ARBEITSMARKT



### Stellengesuche.

**Büroanfanterin**  
sucht von sofort Stellung. (582, 555.)

**Kontoristin**, gute Rechnerin, beider Landessprachen in Wort und Schrift mächtig, sucht von sof. Stellung. (668, 667, 645, 635.)

**Kontorist** (636 der deutschen und polnischen Sprache in Wort und Schrift mächtig, sucht von sof. Stellung.)

**Starkmeister** von sofort im In- und Auslande. In nur allergrößten Werken 17 Jahre im Fach tätig. In Herstellung allerfeinsten Ware und rationeller Schlammverarbeitung leiste unter Garantie zufriedene Arbeit. Prima Zeugnisse stehen zu Verfügung. (637)

**Stenotypistin** (647 sucht von sofort Stellung. (639)

**Konditorlehrling** sucht von sofort Stellung (640)

**Kaufmann** aus der Lebensmittelbranche sucht von sofort Stellung. (646)

593. **Elektrotechniker** (622 sucht von sofort Stellung. (515)

**Bürogehilfe** oder Bote sucht von sofort Stellung. (517)

**Wachter oder Portier** sucht von sofort Stellung (576)

**Lagerverwalter** sucht von sofort Stellung. (585 618, 621, 533, 588)

**Ziegelbrenner** sucht von sofort Stellung. (598)

**Backergeselle** sucht von sofort Stellung. (586 560, 595, 620, 559, 615, 642.)

**Zimmermann** sucht von sofort Stellung. (549)

**Junger Mann** sucht Stellung in einem Eisen-geschäft oder Maschinenhandlung. (561)

**Holzschmann** sucht von sofort Stellung evtl. auch als Aufseher oder als Portier in einer Fabrik. (558)

**Schlosserlehrling** sucht von sofort Stellung. (563)

564) **Chauffeur** (611, 580 gelernter Schmied, sucht von sofort Stellung. (648, 531.)

**Maschinenschlosser** (548 sucht von sofort Stellung. (567 666, 643, 593)

**Kaufmannsgehilfe** (623 beider Landessprachen mächtig, sucht von sofort Stellung. (619)

**Bilanzsicherer Buchhalter** sucht von sof. Stellung. (632)

**Ofensetzergehilfe** sucht von sofort Stellung. (599)

**Verkauflerin** der deutschen und polnischen Sprache mächtig, sucht von sof. Stellung. (600)

**Maschinenschlosser oder Dampfplughühr** sucht von sofort Stellung. (583)

**Müllergeselle** (620 sucht von sofort Stellung. (584)

672) **Tischler** (599 sucht von sofort Stellung. (535)

**Bote oder Wachter** sucht von sofort Stellung. (516)

**Elektrotechniker-Lehrling** 15 Jahre alt, sucht von sofort Stellung. (521)

**Kaufmann** aus der Papierbranche sucht von sofort Stellung. (631)

**Magazinverwalter, Inkassent oder Verkäufer** s. v. sofort Stellung. (624)

**Fabrik Schlosser** sucht v. sof. Stellung. (627)

**Hilfslehrer** sucht von sof. passende Stellung. (628)

**Sattler** sucht von sofort Stellung. (670)

**Expedient** (659 oder Lagerverwalter sucht von sofort Stellung. (653, 597, 571)

**Schlosser** (602, 552 sucht von sofort Stellung (574)

**Eisendreher** sucht von sofort Stellung. (577)

**Buchhalterin oder Kassiererin** (654 beider Landessprachen in Wort und Schrift mächtig, sucht von sofort Stellung. (649, 592)

**Zeichner** sucht von sofort Stellung. (606)

**Schriftsetzer** (609 sucht von sofort Stellung. (607)

**Hofverwalter** sucht von sofort Stellung. (612)

**Bürogehilfe oder Arbeiter** sucht von sofort Stellung. (613)

**Hilfsmonteur** sucht von sofort Stellung. (616)

**Selbständiger Schmied** sucht von sofort Stellung. (617)

**Gartnergehilfe** sucht von sofort Stellung. (591)

**Bürobeamter** Buchhalter oder Manufakturist, beider Landessprachen mächtig, sucht von sofort Stellung. (634)

**Eisenkaufmann** sucht von sofort Stellung. (594)

**Fleischergeselle** (634 sucht von sofort Stellung. (596)

**Elektromonteur - Lehrling** sucht von sofort Stellung. (541)

**Junger Uhrmachergehilfe** der zum Elektrotechnik-Fach übergehen will, sucht von sofort Stellung. (587)

**Maschinenwerkführer** sucht von sofort Stellung. (650)

**Für ein Waisenkind**, bescheidener, kräftiger Mensch, der das Tischlerhandwerk erlernen will, wird ev. Lehrmeister gesucht. (651)

**Kaufmann** mit Bankkenntnis, beid. Landessprachen mächtig, sucht von sofort Stellung. (652)

**Buchhalterin** (Anfängerin) sucht von sofort Stellung. (654)

**Junger Mann** sucht Beschäftigung gleich welcher Art. (Arbeiter). (655)

**Für Lehrersohn** der Interesse für Elektrotechnik, Feinmechanik, Kunstschlosserei hat, wird Lehrmeister ges. (656)

**Buchhalterin** bilanzsicher, sucht zum 1. Oktober d. später Stellung. (657)

**Banklehrling** (Primarelle) sucht von sofort Stellung. (644, 670)

**Hilfsförster** Deutsch, Polnisch, sucht von sofort Stellung. (658)

**Brunnenbauer (Schlosser)** sucht von sofort Stellung. (514)

**Gartnerlehrling** sucht von sofort Stellung. (660)

**Molkereiverwalter** oder dergl. sucht von 1. X. Stellung. (661)

**Korrespondent, Buchhalter** Deutsch, Polnisch, Französisch, Russisch, sucht von sofort Stellung. (662)

**Verh. Diener** sucht von sofort Stellung. (663)

**Junger Mann** sucht Stellung im Büro einer Holz- oder Getreidehandl. (665)

**Junger Uhrmachergehilfe** welcher auch firm in elektr. Schwachstromanlagen ist, sucht von sofort Stellung, Werkzeug vorhanden. (669)

**Buchhalterin** Stenographie, Schreibmaschine, in Holz- u. Mühlenbranche tätig gewesen, sucht von sofort Stellung. (671)

**Tapezierer** sucht von sofort Stellung. (673)

**Buchhalter, Korrespondent** verheiratet, bestens empfohlen, sucht per 1. X. Stellung. (674)

**Stellenangebote.**

**Lehrling** (6 für Kolonial- und Eisenkurzwarenhandlung von sofort gesucht. Bewerbungen an den Verband für Handel und Gewerbe, e. V., Poznań, ul. Skośna 8.

**Kurschenerlehrling** mit guter Schulbildung, Sohn achtbarer Eltern, per 1. Juli verlangt. Bewerbungen an den Verband für Handel u. Gewerbe e. V., Poznań, ul. Skośna 8. (6

**Eisengrosshandlung** sucht von sofort einen **Lehrling**, Bewerbungen an den Verband für Handel und Gewerbe, e. V., Poznań, ul. Skośna 8. (7

**Kontorist(in)** auch Schreibmaschine u. Stenographie, perfekt Deutsch u. Polnisch, gesucht. Bew. an d. Verband für H. u. G. Poznań, ul. Skośna 8. (8

**Müllerlehrling** v. sofort gesucht. Bew. an den Verband für H. u. G. Poznań, ul. Skośna 8. (9

**Reisender** der die Möglichkeit hat, mit eigenem Auto die Provinz zu bearbeiten, wird von sofort gegen Fixum und Provision gesucht. Bevorzugt werden Herren aus der Kolonialwaren- und Drogeriebranche. (11



## Neue Geschäftsverbindungen im In- und Auslande

vermittelt Ihnen das „Adreßbuch der Adreßbucher“, ein Verzeichnis von über 2000 Adreßbuchern aller Fachgebiete, Länder und Städte der Welt.  
Neue, 20. Auflage, Preis RM. 3.40 einschl. Porto. Bestellen Sie sofort bei Adreßbuchverlag M. DuMont Schauberg, Kölnische Zeitung, Köln, Langgasse 1-3 P.S.Kto. 10500.

Wir verlegen Adreßbücher zahlreicher Fachgebiete und besorgen Adreßbücher aus aller Welt.

Gelernter Kaufmann

## Lehrstelle

als Dekorationsmaler.  
angehört und Bedingungen unter  
1933 im Büro der Redaktion der „H. u. G.“  
Poznań, Zwierzyniecka 6.

Suche von sofort einen

## Lehrling,

Sohn achtbarer Eltern,  
mit guter Schulbildung,  
der deutschen und poln.  
Sprache mächtig, bei  
freier Station, für meine  
Eisen-, Kolonialwaren-  
Handlung u. Restauration.

Bewerbungen unter  
1065 an Ann-Expedition  
Kosmos Sp. z o.o., Poznań,  
Zwierzyniecka 6.

## „Sichere Existenz“

Wird garantiert Kaufm., Kaufmann  
eingetragene Tätigkeit, in driftable  
günstiger Geschäftslage einer  
Provinzial-Beim. (240000 Einwohner)  
übernahme ich, et. Offert. unter 980  
an Ann-Exped. Kosmos Sp. z o.o.,  
Poznań, Zwierzyniecka 6.

## Moderne Anzugstoffe

von tadelloser, reinwollener Qualität

empfehlen

## Tuchhaus „Lana“

BIELSKO, ul. Pułaskiego 11

Ausdrücklich Pelzige Stoffe für Gesellschaft, Sport und Jagd  
auch Stoffe für Melinde, Mäntel, Hochzeitskleidung — Möbige Preise.  
Versand unter Nachnahme. Sendungen über 150 — zu portofrei.  
Anfängerleistungen von Proben gewandter Stoffe werden  
umgeh. no. zugewandt.  
Karl Kottmann, Inhaber.

Drei untrennbare Begriffe:

Reichhaltiges Angebot

Günstigster Einkauf

## Leipziger Messe

1600 Warengruppen, 9600 Fabrikanten und Großhändler aus 24 Ländern; außerdem stehen ausländischen Einkäufern eine große Anzahl fachmännisch organisierter Exporthäuser zur Verfügung, deren Vertreter durch das Verbandsbüro in Leipzig zu erreichen sind.

Nutzen Sie die Vorteile, die Ihnen die am 31. August beginnende

## Leipziger Herbstmesse

bietet

Besuchen Sie **I P A** (Internationale Pelzfach- und Jagdausstellung) gleichzeitig auch die

Auskunfte erteilt



**OTTO MIX, POZNAŃ**

Kantaka 6a, Tel. 2396 oder das

LEIPZIGER MESSEAMT, LEIPZIG



## HEINRICH MASKE

G. M. B. H. FILIALE POZNAŃ.  
UL. DĄBROWSKIEGO 82. Tel. 7625

REPARATUR-  
WERKSTATT

L'ADE-  
STATION

# Johannes Linz, Rawicz

Gegründet 1882.

Inh.: **Georg Linz**, Ingenieur

Maschinenfabrik, Eisen- und Metallgießerei  
Kesselschmiede und Reparatur-Werkstatt.

## Technisches Büro

liefert alle Maschinen und Apparate für

**jeden gewerblichen Betrieb**

besonders für

Zuckerfabriken, Brauereien

Malzfabriken, Brennereien

Ziegeleien u. Sandmischschaff.

## Reparaturen jeder Art

werden schnell und sachgemäß ausgeführt

✕ Monteur jeder Zeit disponibel. ✕

**Eisen- u. Metallguß in 1a Ausführung.**

Eigene Modellschlerei!

Tele. 16. Rawicz.

9. K. O. Poznań 201788.

# Bank für Handel und Gewerbe Poznań Poznański Bank dla handlu i przemysłu

Sp. Akc.

**Zentrale: Poznań, ul. Masztalarska 8a,**

**Depositenkasse: ul. Wjazdowa 8.**

Telegramm-Adr. Poznań: Gewerbank

Telephon 8064, 2261, 2248.

P.K.O. Poznań: Nr. 200490.

\*

## FILIALEN:

Bydgoszcz, Inowrocław, Rawicz.

\*

**Ausführung sämtlicher  
bankgesch. Transaktionen.**

# Danziger Privat-Actien-Bank

**Filiale Posen.**

Poznań, ul. Pocztowa 10. / Tel. 3053, 1973.

\*

**Hauptbank Danzig.**

Gegründet 1866

**Zweigniederlassungen in Polen**

Poznań (Posen)

Grudziądz (Graudenz)

Starogard (Stargard)

Tczew (Dirschau)

**Ausführung aller  
bankgesch. Transaktionen.**

# Biuro Techniczno-Handlowe A. GLASER, Poznań

ul. 27. Grudnia 16

Telephon 50-16, 41-16.

Telegr.-Adr. „Technohandel“

Empfehlen sofort ab Lager zu äußersten Fabrikpreisen:

Leder-  
Kunstleder-  
Stoff-  
Baumwoll-

**Treibriemen**

Gummi-  
Spiral-  
Hant-

**Schläuche**

Klingert-  
Asbest-  
Gummi-

**Platten**

Wasserstands-  
Org.-  
Delfvasen-

**Gläser**

Kunst-  
Asbest-  
Gummi-

**Packungen**

Dampf-  
Wasser-  
Gas-

**Armaturen**

**Lager Metalle - Banca- und Lötzin**  
in Blöcken, sowie Stäben.

Schmieröler, Staufferbüchsen, Benzin-Löt-  
lampen und -Kolben, Stahl- und Messing-  
draht-Bürsten, technische Filze, Fiber in  
Platten und Stäben, Putzwolle sowie samtl.

**technische Artikel**

für Maschinenbedarf u. Landwirtschaft.